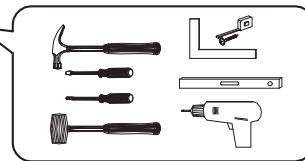
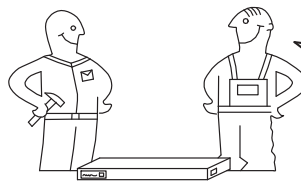


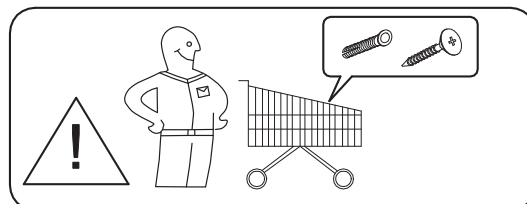
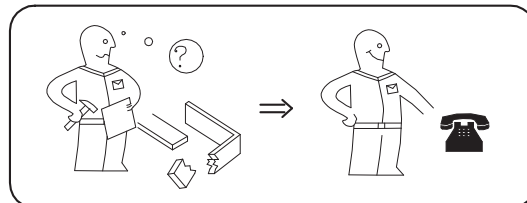
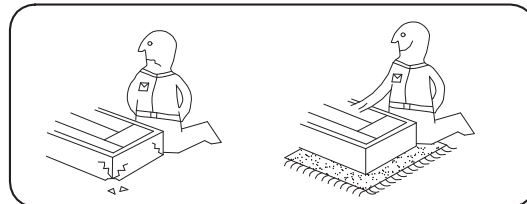
TOLEDO WM 07

- (PL) Instrukcja montażu
(CZ) Návod k montáži
(D) Montageanleitung
(GB) Assembly instruction
(F) Model d'emploi
(HU) Szerelési útmutató
(I) Istruzione di montaggio
(NL) Handleiding voor de montage

- (RU) Инструкция по монтажу
(RO) Instrucțiuni de montare
(SK) Návod k montáži
(TR) Montaj talimati

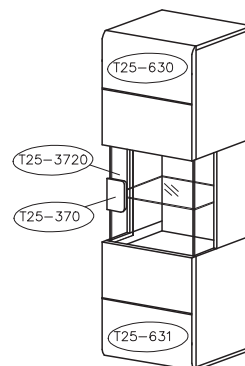
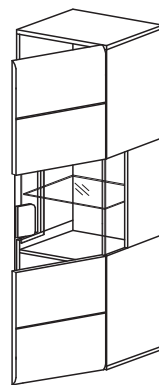
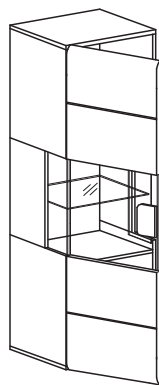
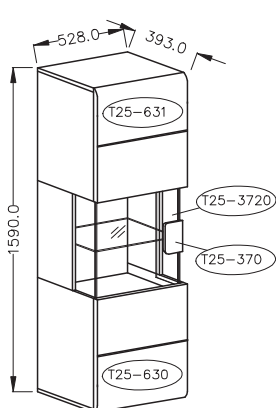


⚠	Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat	⚠
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.	
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.	
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.	
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.	
HU	A tisztítás kizárólag törleruha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószereket nem szabad használni.	
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.	
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.	
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.	
RO	Curățarea trebuie efectuată numai cu o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.	
SK	Čistení je nutné vykonávať výhradne pomocou utierky alebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne častice.	
TR	Lütfen sadece bir toz bezile veya hafif ırmuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.	

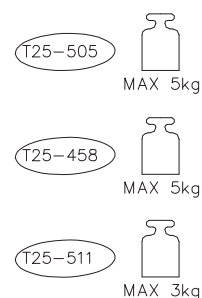
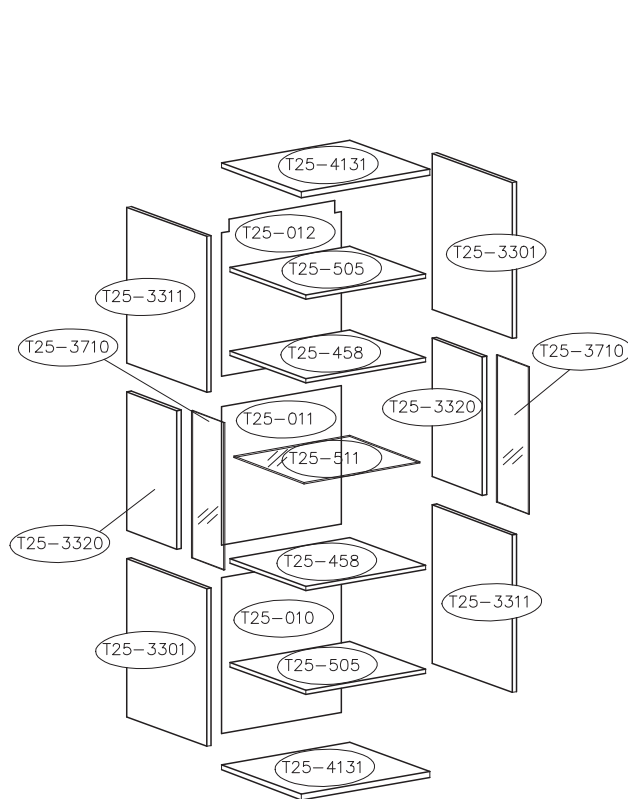
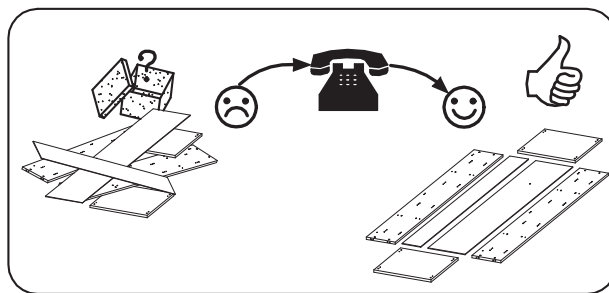
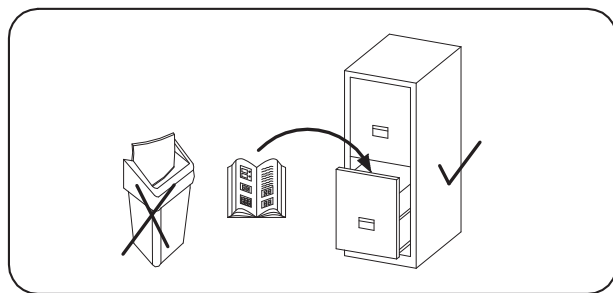


L

R

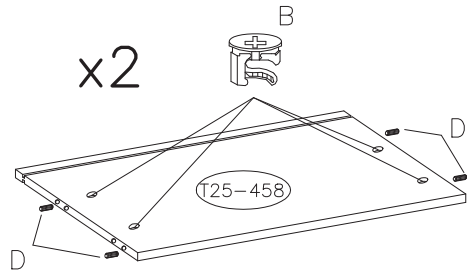
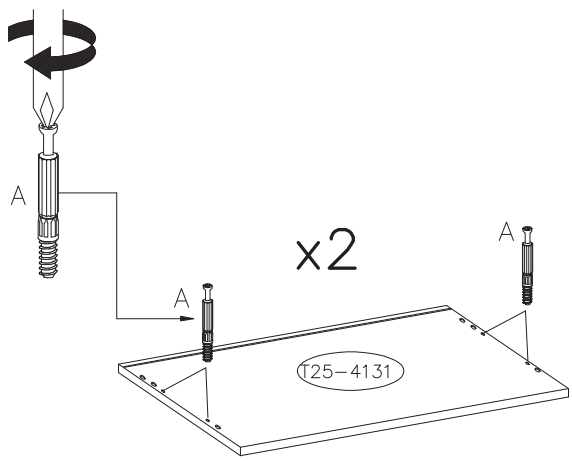
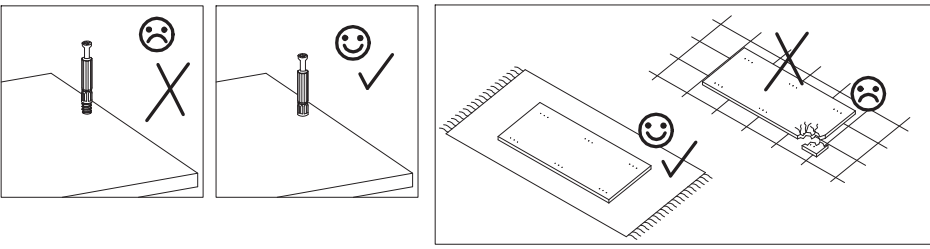


TOLEDO WM 07

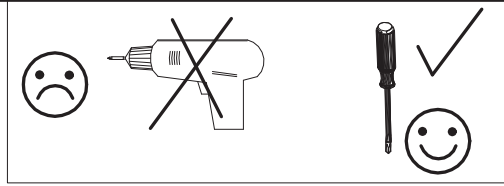


6.4X50 K1 2	4mm I2 1	 T24 2								
 A 16	 B 32	 C 24	8.0x30 D 16	 C1 9	3.5x16 G2 10	 E3 4	 T1 10	4.0x20 W11 2	 T3 4	 A3 8
4.0x13 W9 8	 X1 4	KR-0 Y6 4	 J 12	 E 8	L R Z2 1 KPL	L R C6 1 KPL	3.0x15 W4 4	8.0x60 D3 8		

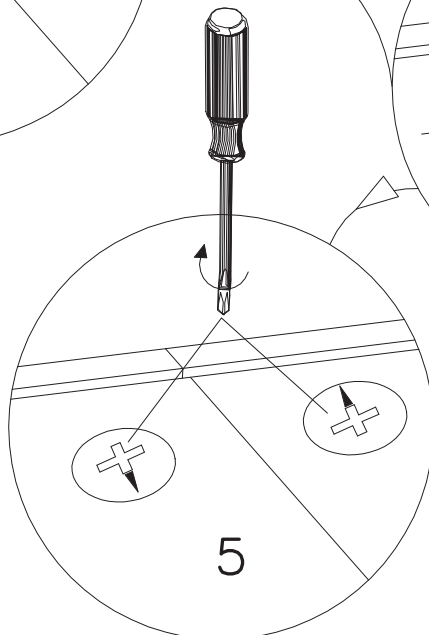
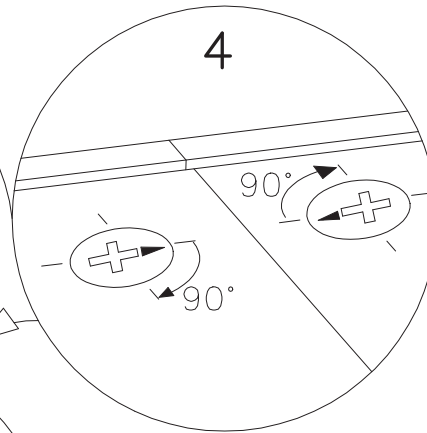
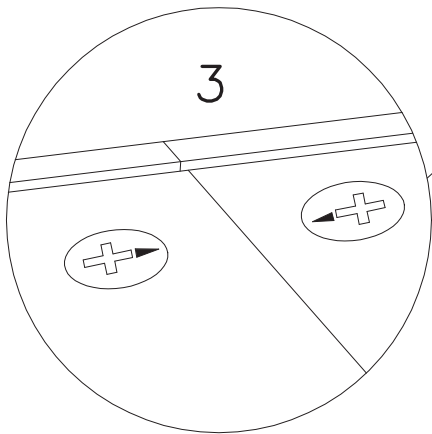
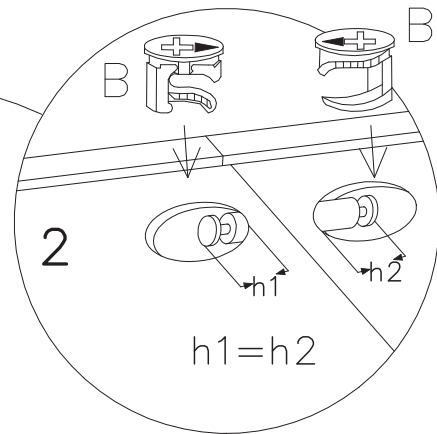
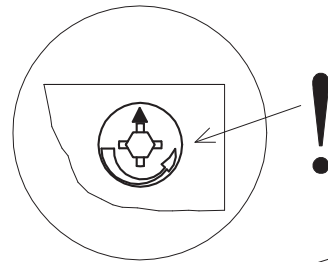
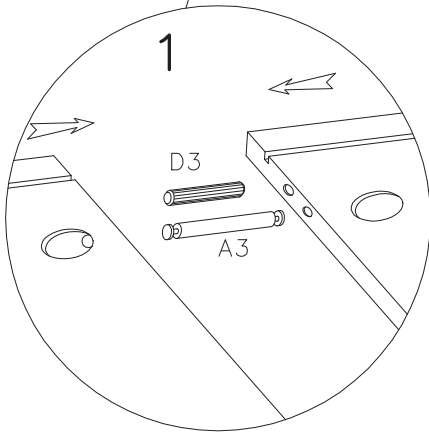
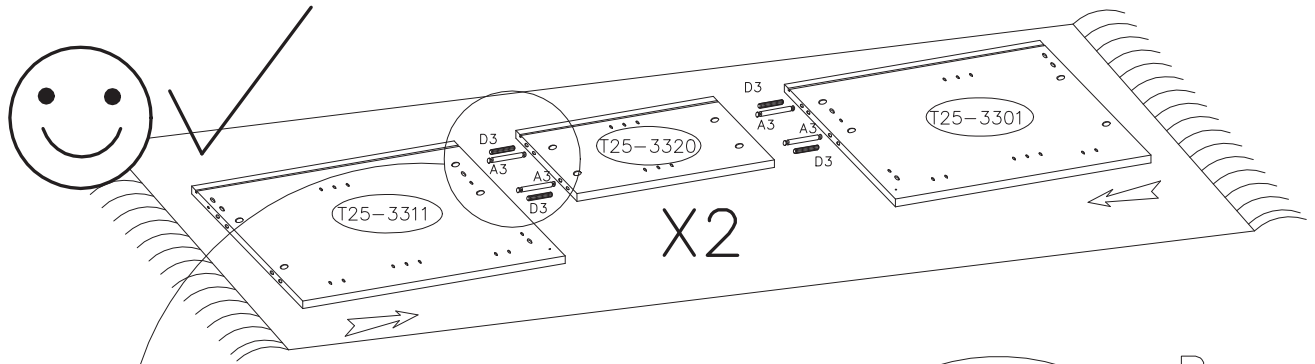
8.0x30  D 8	 B 8
 A 8	



		
B	A3	8.0x60
16	8	8

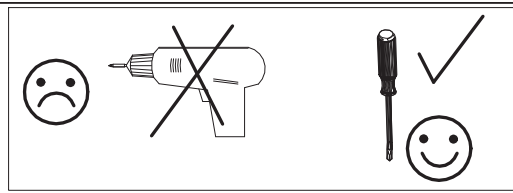


3

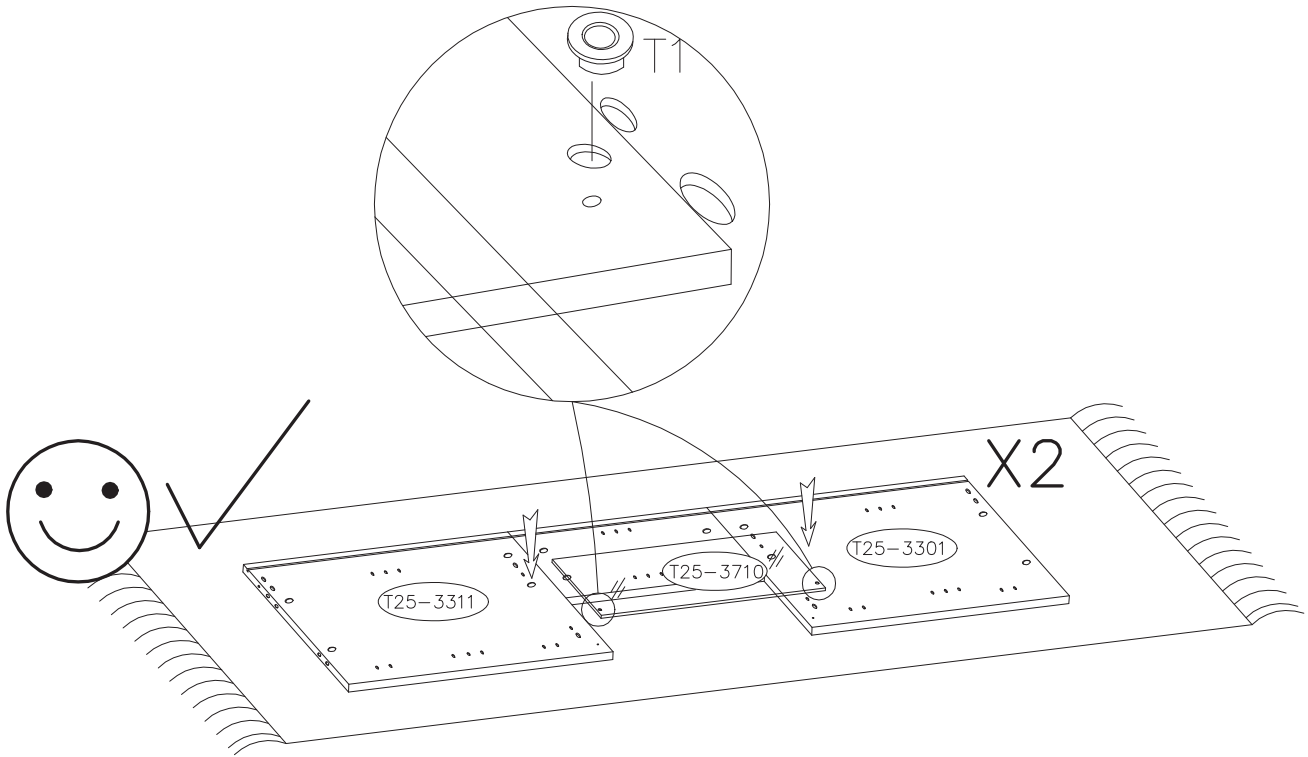


3.5x16	
	
4	4

G2



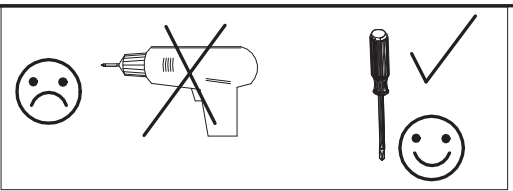
4



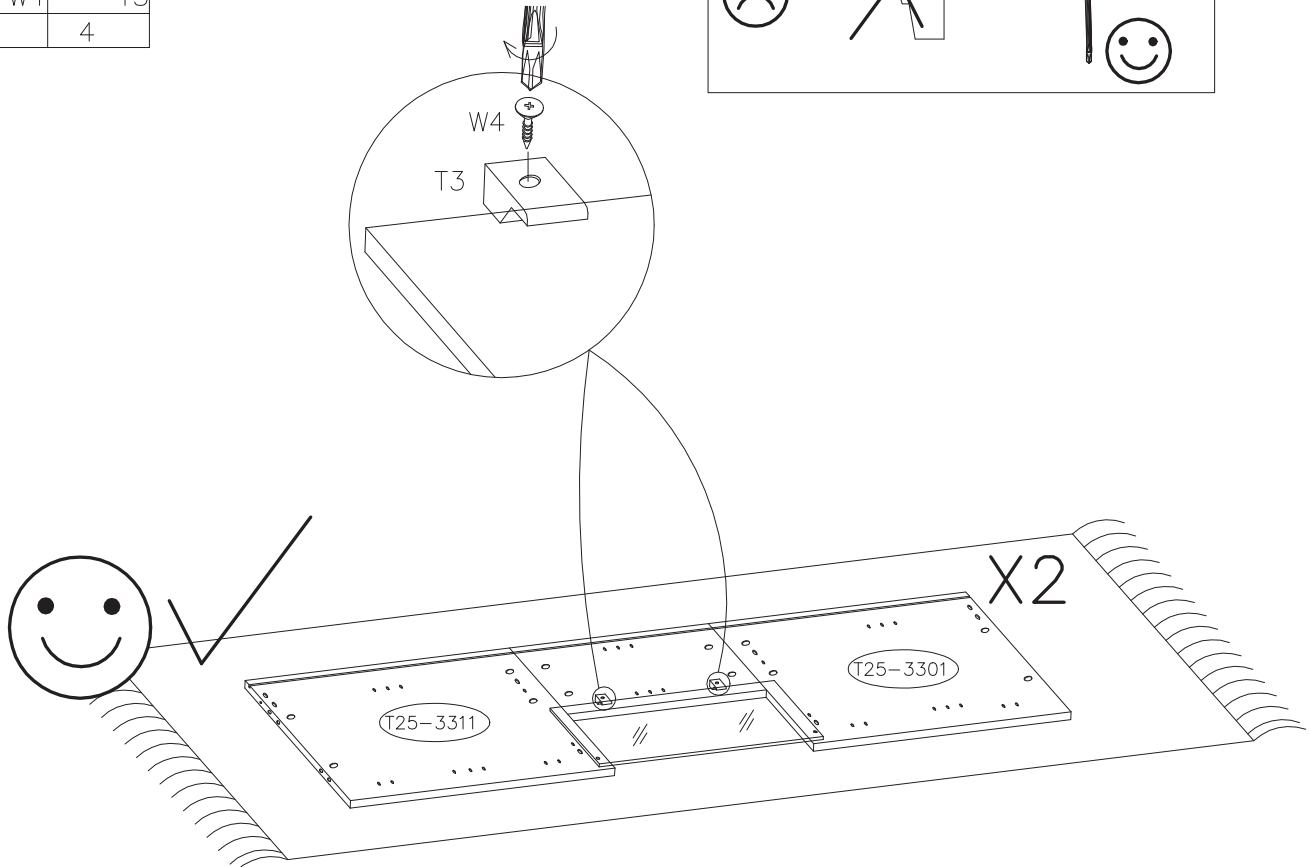
3.0x15	
	
4	4

W4

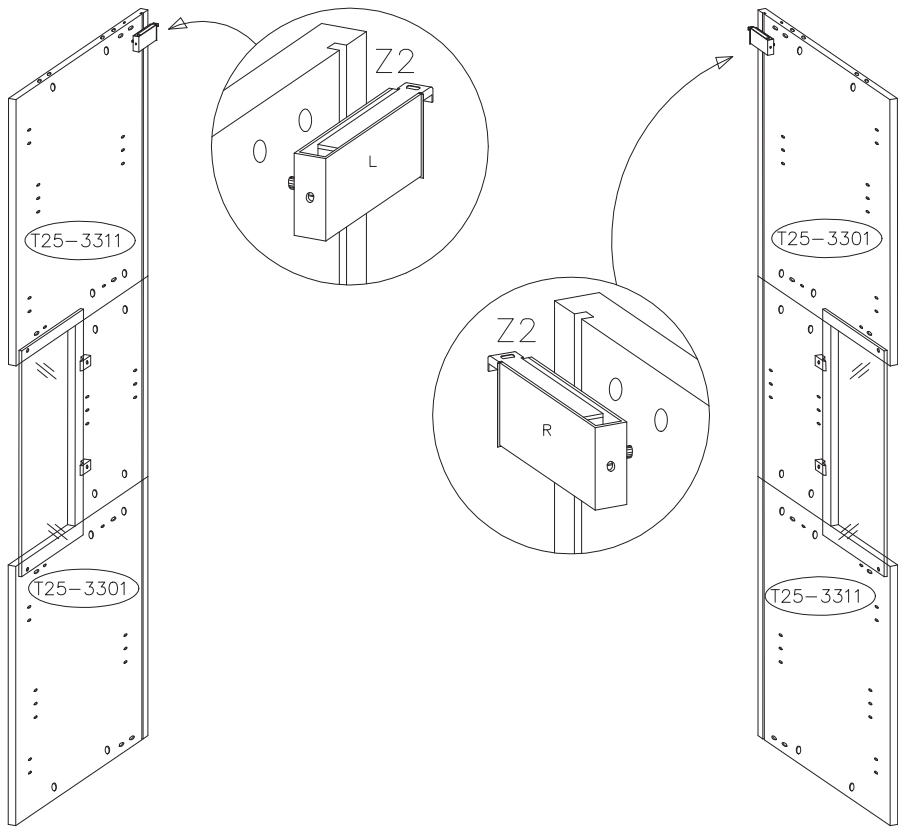
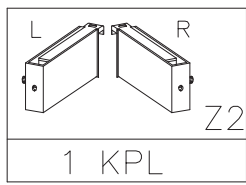
T3



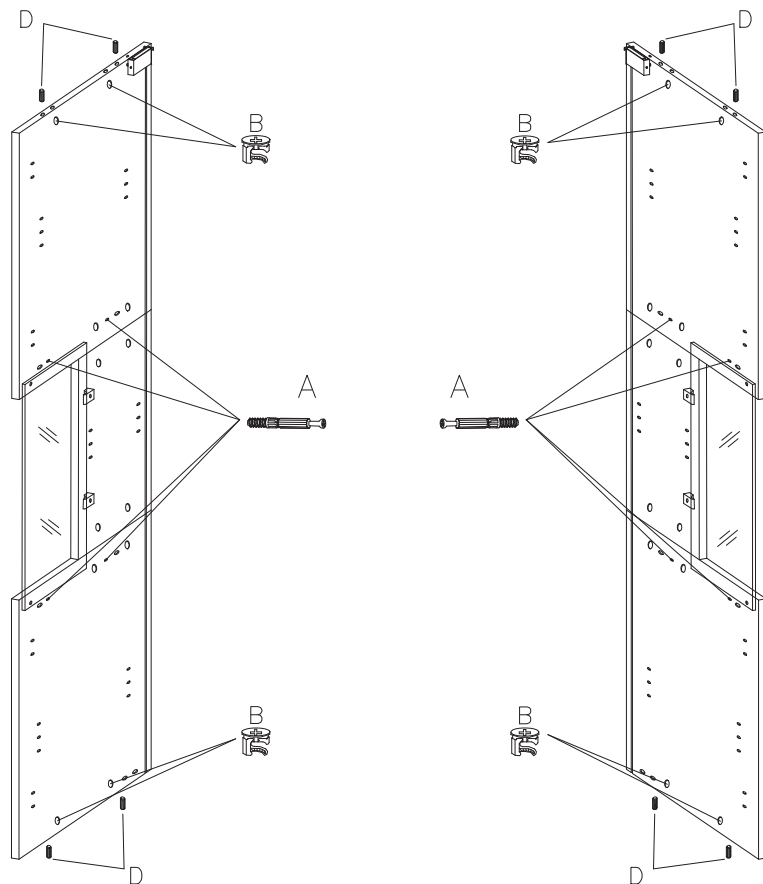
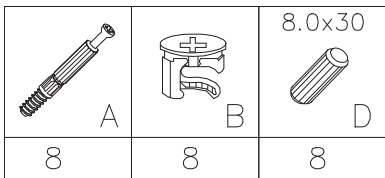
5

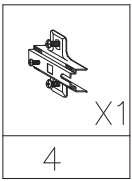


6

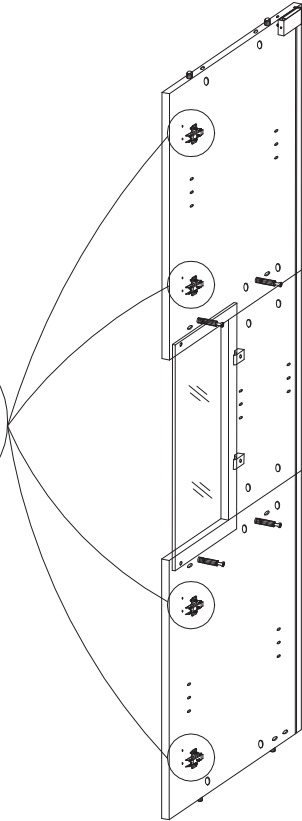
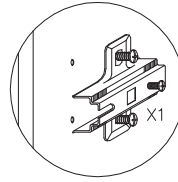
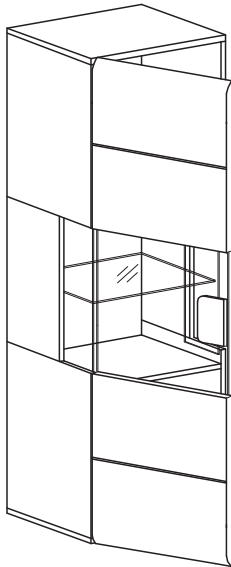


7

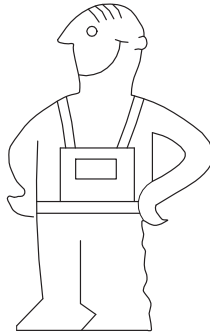




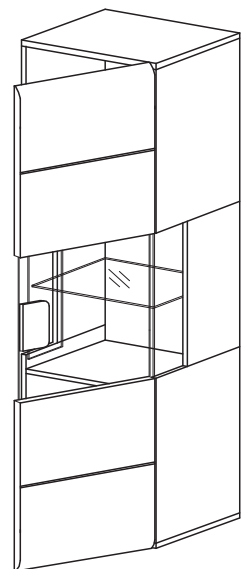
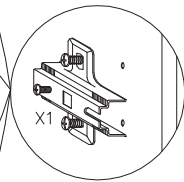
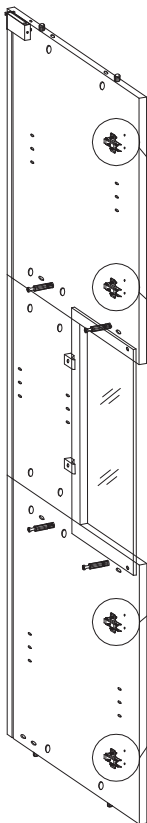
L

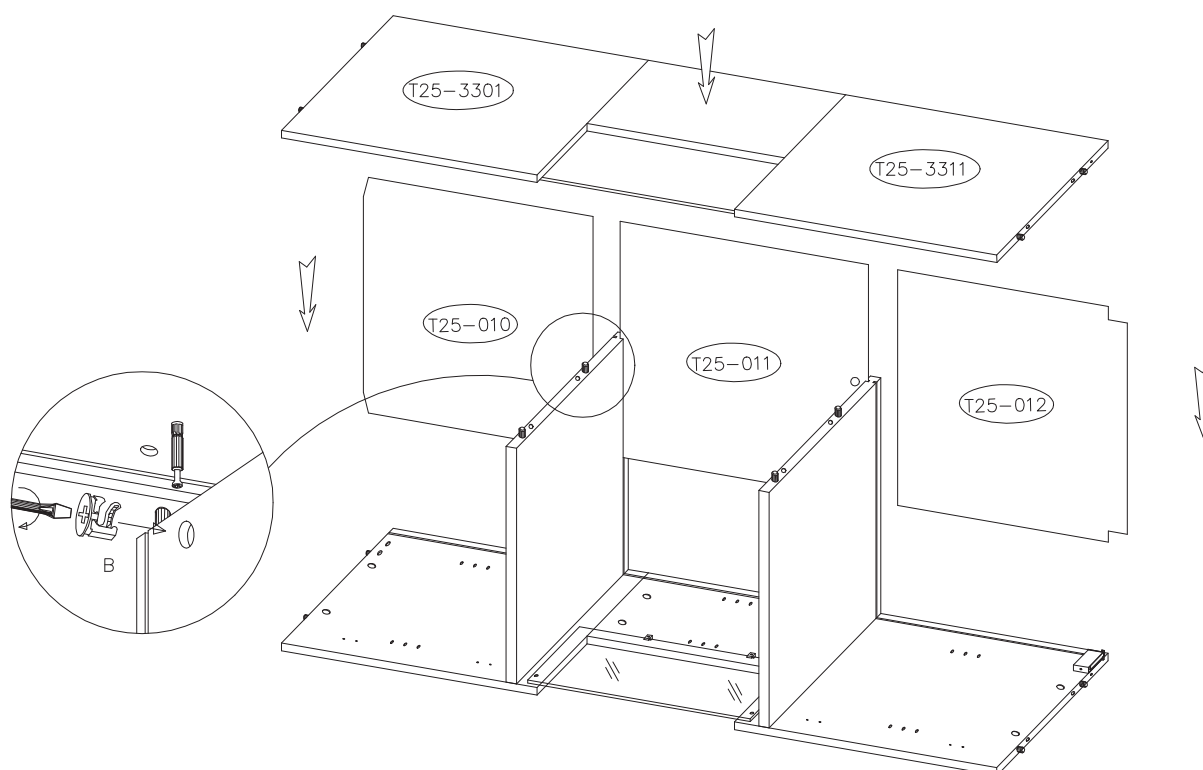
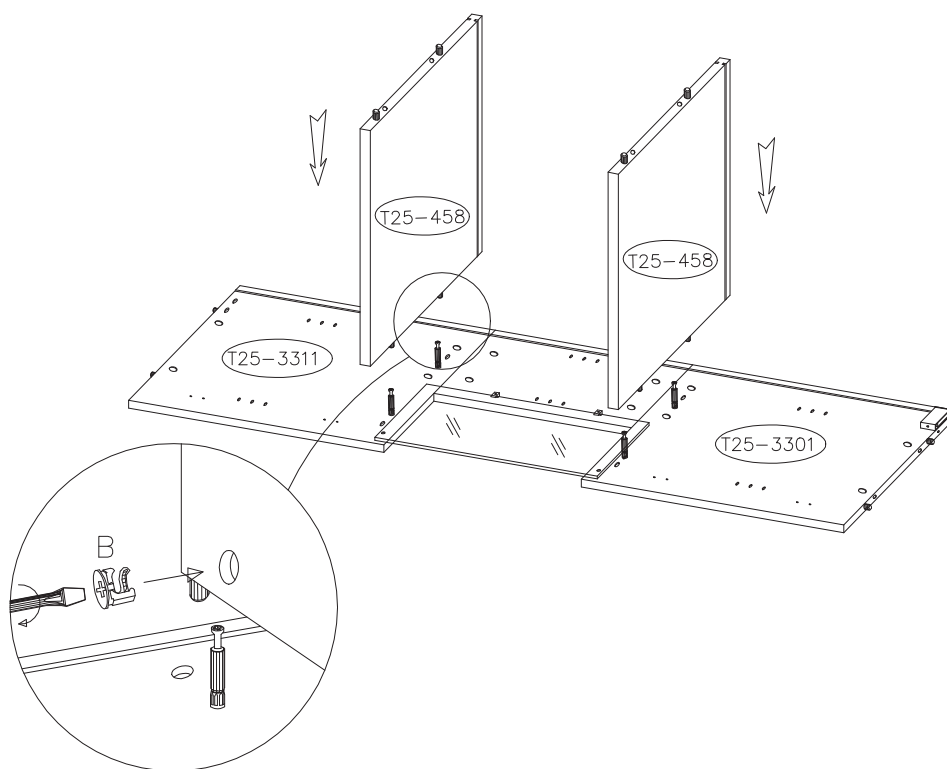


L/R

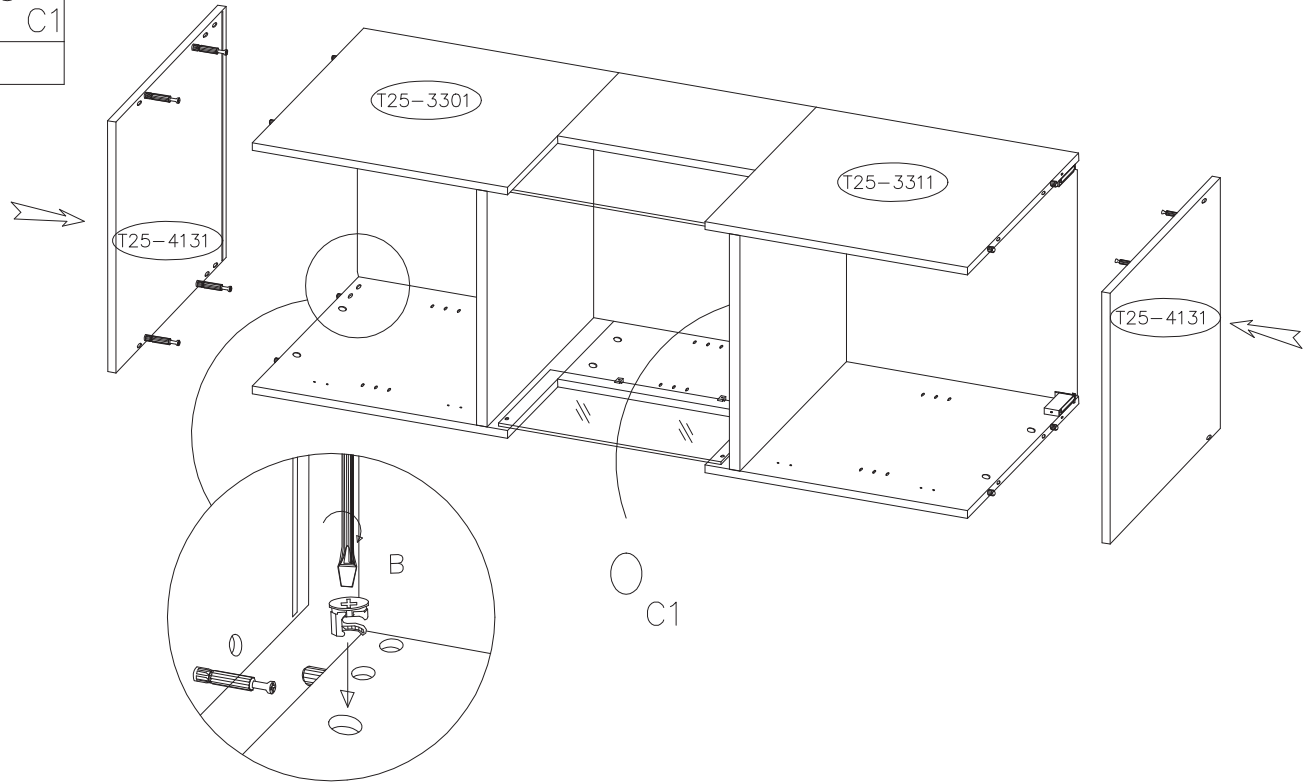
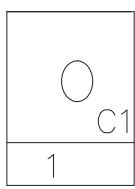


R

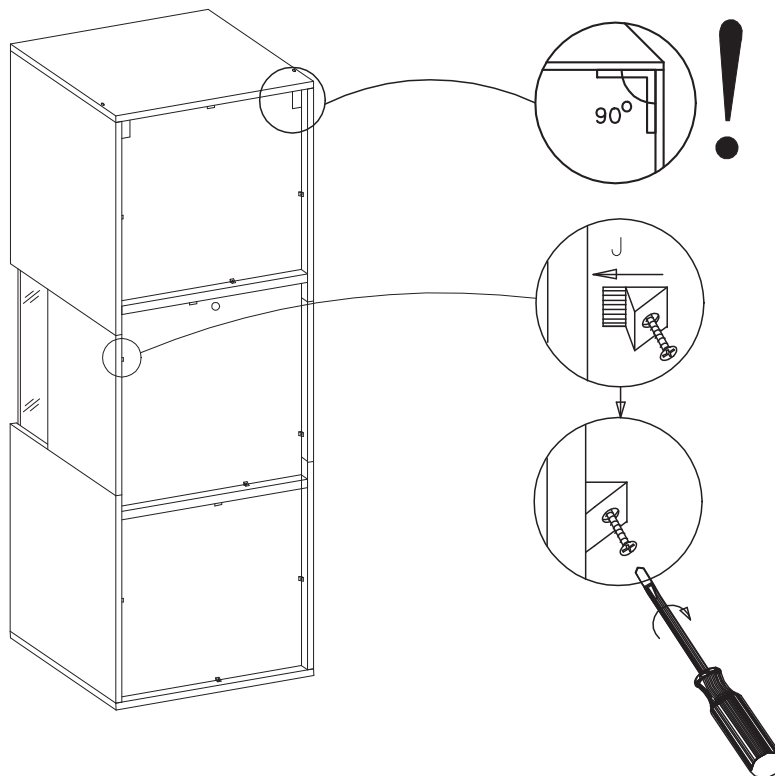
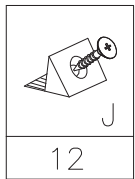




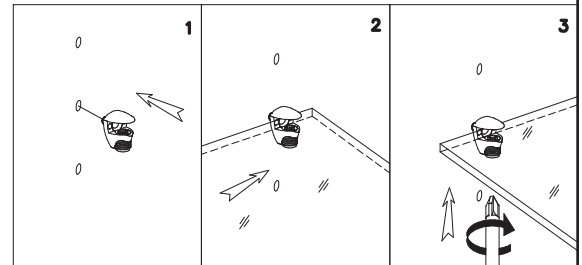
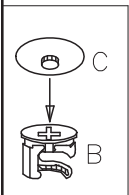
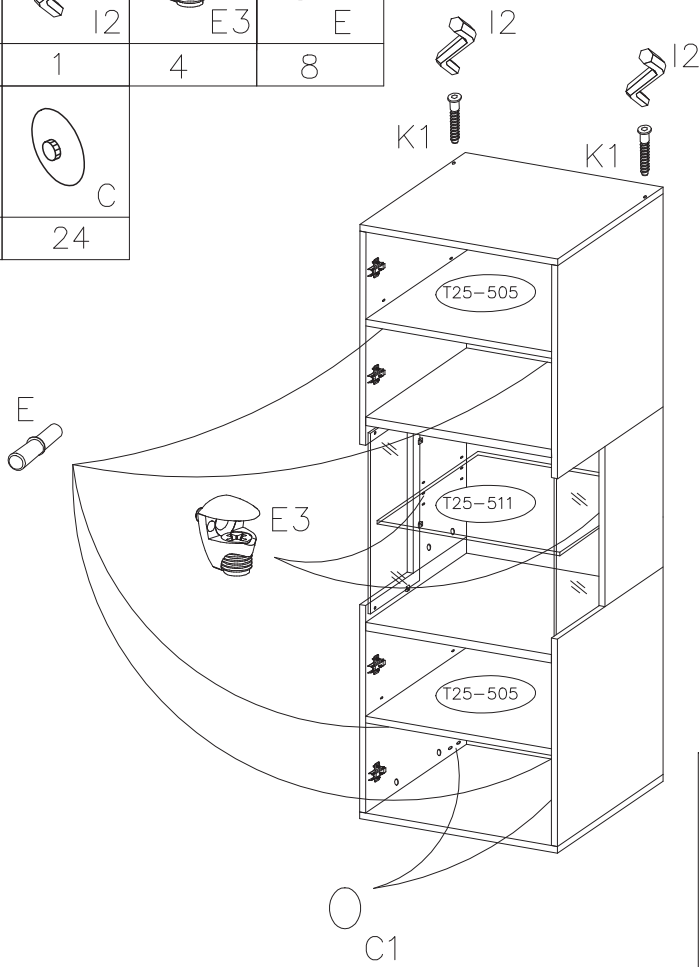
11



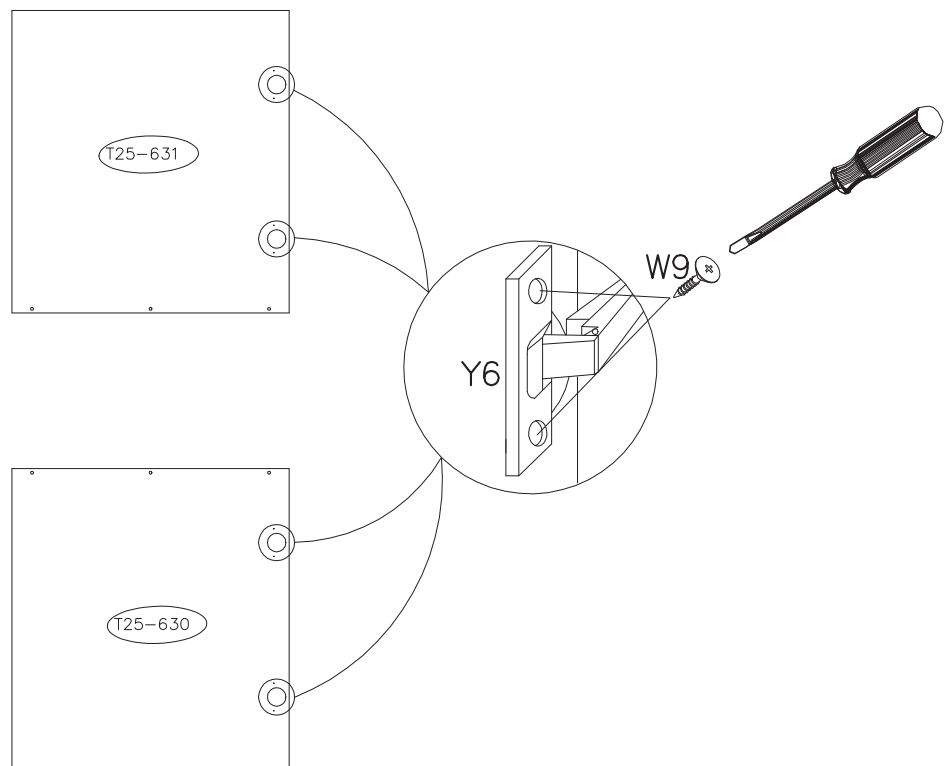
12

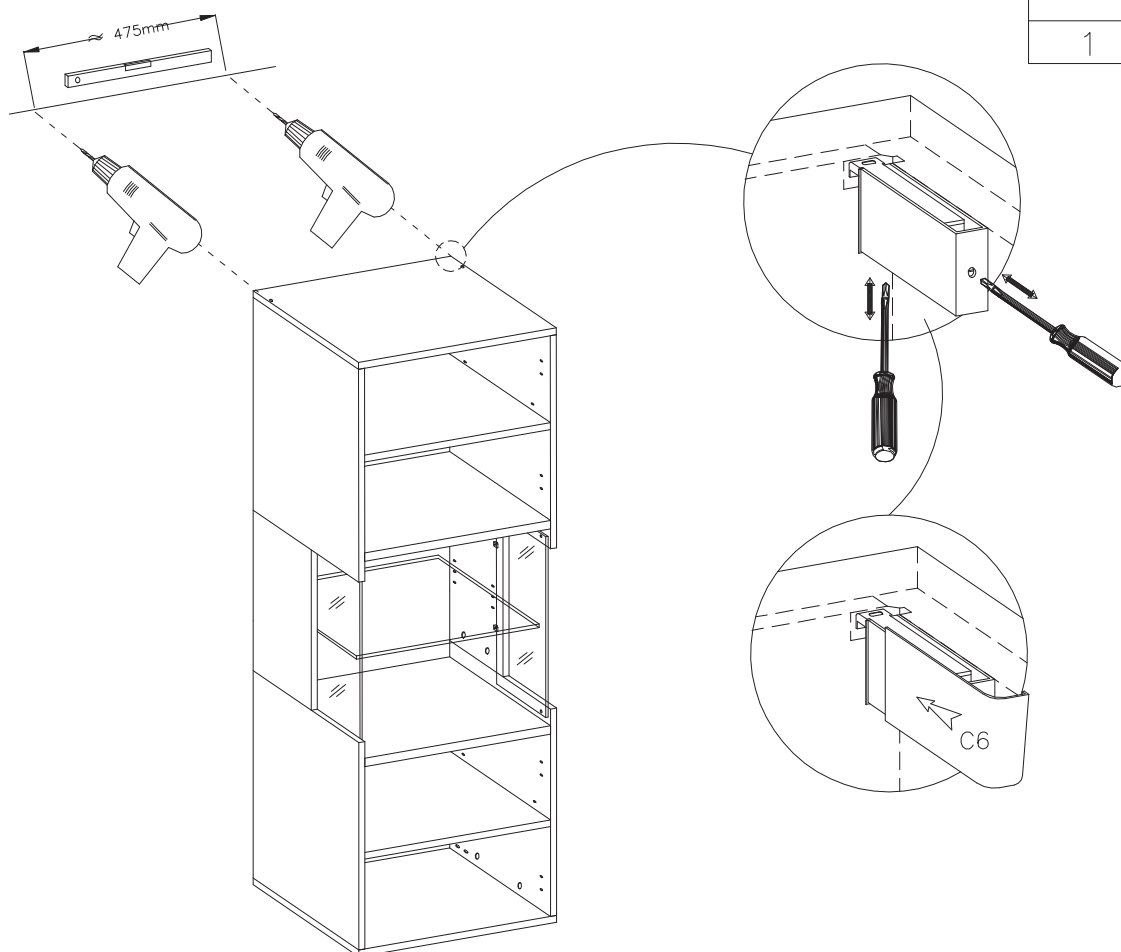
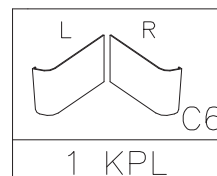


6.4X50 K1	4mm I2	E3	E
2	1	4	8
C1	C		
4	24		



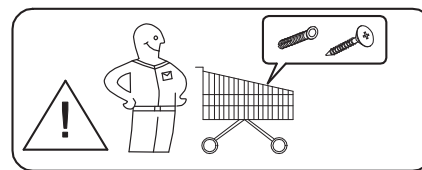
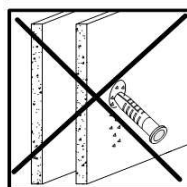
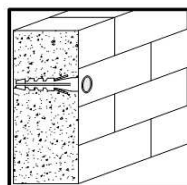
KR-0 Y6	4.0x13 W9
4	8

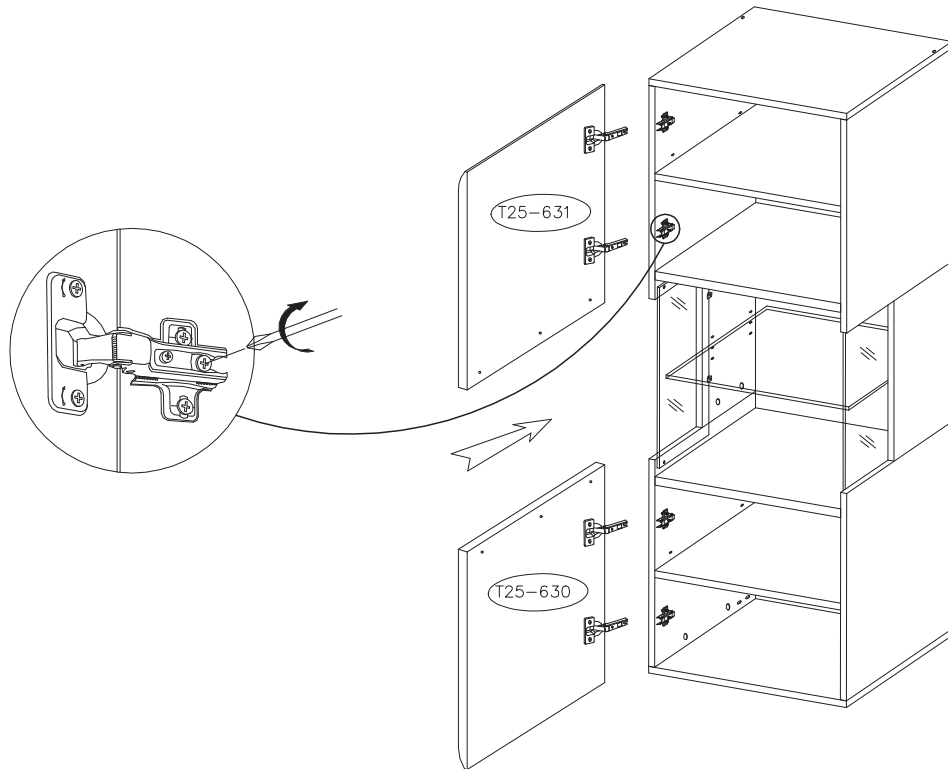




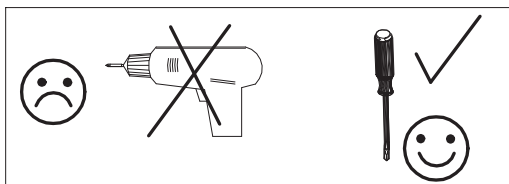
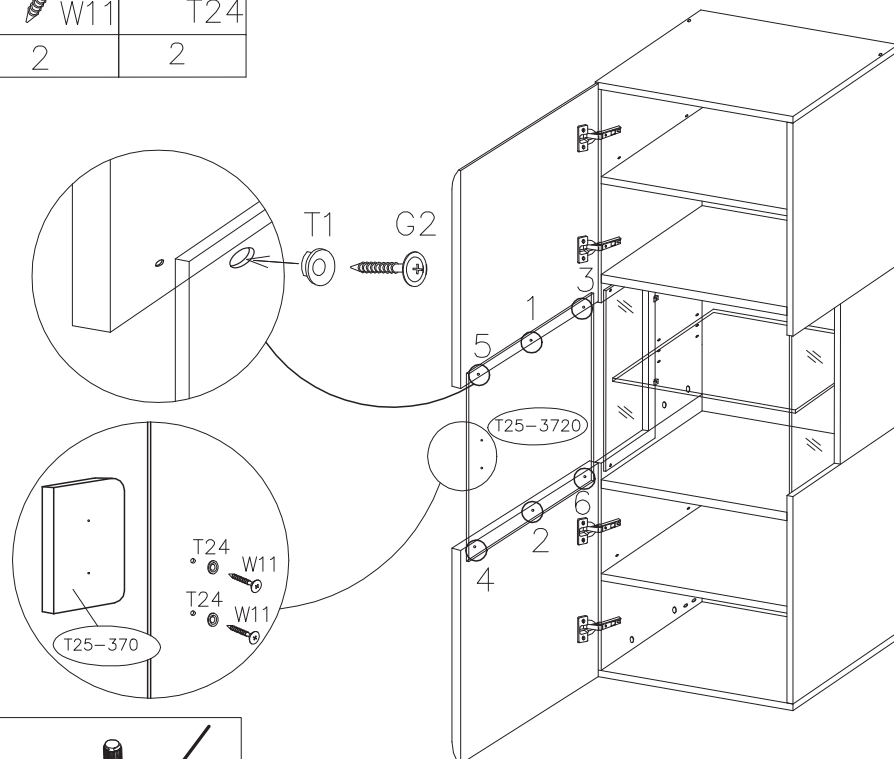
! Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem • Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat !

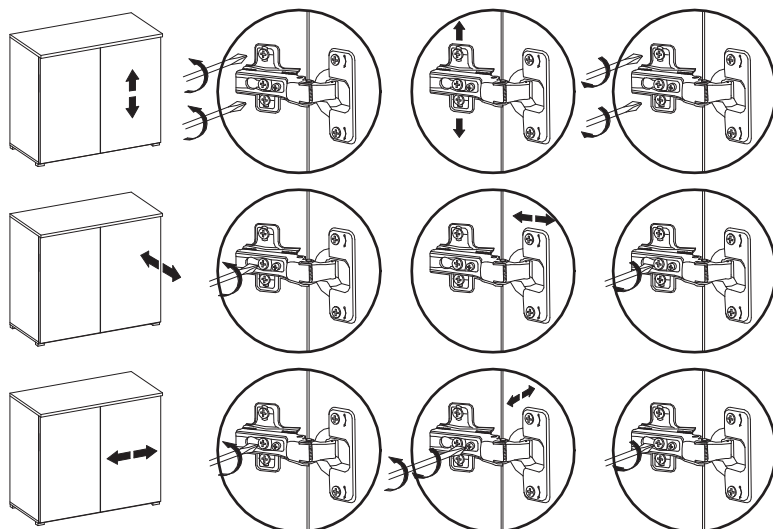
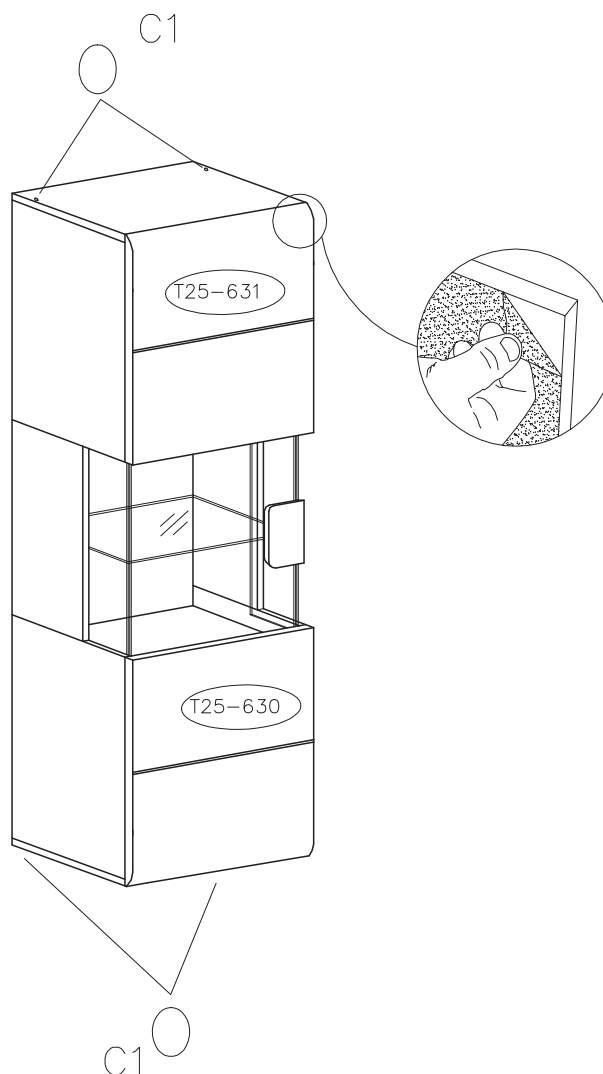
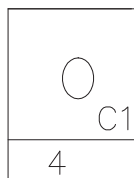
PL	Mocowanie mebla do ściany może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kołków.
CZ	Přípevnění nábytku ke stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personál, protože pro montáž je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
F	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
HU	A bútor a falhoz való rögzítését kizárólag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapazag alkalmazása szükséges.
I	Attaccare un mobile alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perché durante il montaggio bisogna usare dei cavicchi adatti.
NL	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
RO	Montarea mobilei pe perete poate fi efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosește cepuri.
SK	Pripevnění nábytku k stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personál, protože k montáži je nutné použít hmoždinky vhodné s typem stěny a její hrúbkou.
TR	Möbily parçasının duvara sabitlemesi, duvar montajı için özel uyarlamis dübeller gerektirdiginden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.





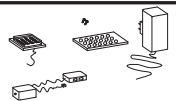
			
T1	G2	W11	T24
6	6	2	2



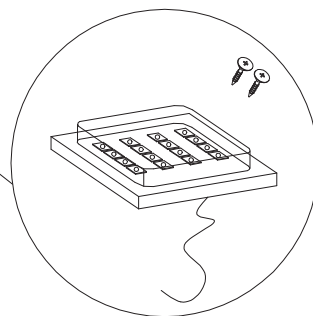
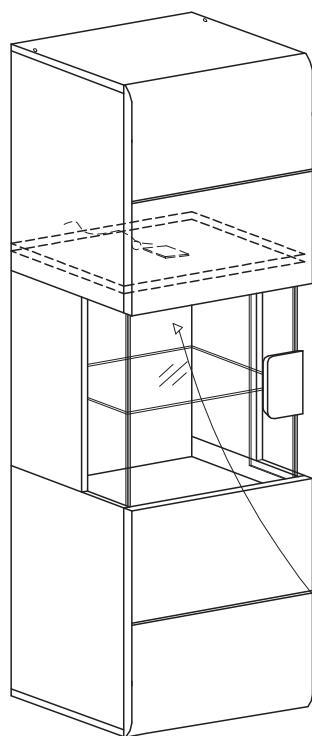


- (F) Mettre la porte (égaliser les gonds)
- (I) Regolare la porta (livellare le parentesi)
- (D) Turen einstellen (Scharniere justieren)
- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- (PL) Nastawic drzwi (wyrównac zawiasy)
- (TR) Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
- (RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- (RO) Ajustări ușa (aliniati balamalele)
- (CZ) Seřid'te dveře (vyrovnejte závěsy)
- (SK) Zrad'te dvere (vyrovnajie závěsy)
- (HU) Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsanérokot)

- (PL) **Uwaga: Punkty mocowania opcjonalnego oświetlenia**
- (CZ) **Upozornění: body k připevnění doplňkového osvětlení**
- (D) **Hinweis: Befestigungspunkte für optionale Beleuchtung**
- (GB) **N.B.: Fixing points for optional lighting**
- (F) **Remarque: Points de fixation de l'éclairage optionnel**
- (HU) **Figyelem: Opcionális világítás rögzítési pontjai**
- (I) **NOTA: punti di fissaggio opzionale dell'illuminazione**
- (NL) **OPGELET: Optionele bevestigingspunten van de verlichting.**
- (RU) **ВНИМАНИЕ: Точки крепления дополнительного освещения**
- (RO) **Atenție: Punctele optionale de fixare a iluminatului**
- (SK) **Upozornenie: body k pripevnení dodatočného osvetlení**
- (TR) **Dikkat: Seçenekli aydınlatmanın yerleştirilmesinin noktaları**



1 KPL



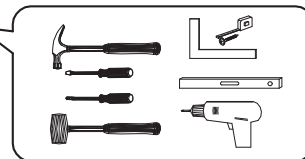
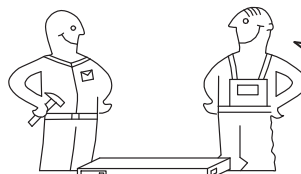
- (PL) W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru z etykiety samoprzylepnej umieszczonej na meblu.
- (CZ) V případě reklamace prosím uveďte číslo ze samolepicí etikety umístěné na nábytku.
- (D) Bitte geben Sie im Reklamationsfall die Nummer des auf dem Möbel angebrachten Selbstklebeetiketts an.
- (GB) In the event of a complaint, please provide the number from the self-adhesive label placed on the furniture.
- (F) En cas de réclamation, merci d'indiquer le numéro de l'étiquette autocollante apposée sur le meuble.
- (HU) Panasz esetén kérjük, adja meg a bútorra helyezett öntapadós címkén található számot.
- (I) In caso di reclamo, si prega di fornire il numero dell'etichetta autoadesiva posta sul mobile.
- (NL) Geef bij een klacht het nummer door van het zelfklevende etiket op het meubel.
- (RU) В случае рекламации укажите номер на самоклеящейся этикетке, прикрепленной к мебели.
- (RO) În cazul unei reclamații, vă rugăm să furnizați numărul de pe eticheta autoadezivă plasată pe mobilier.
- (SK) V prípade sťažnosti uveďte číslo samolepiaceho štítku umiestneného na nábytku.
- (TR) Şikayette, lütfen mobilyalara yerleştirilen kendinden yapışkanlı etiketten numarayı verin.



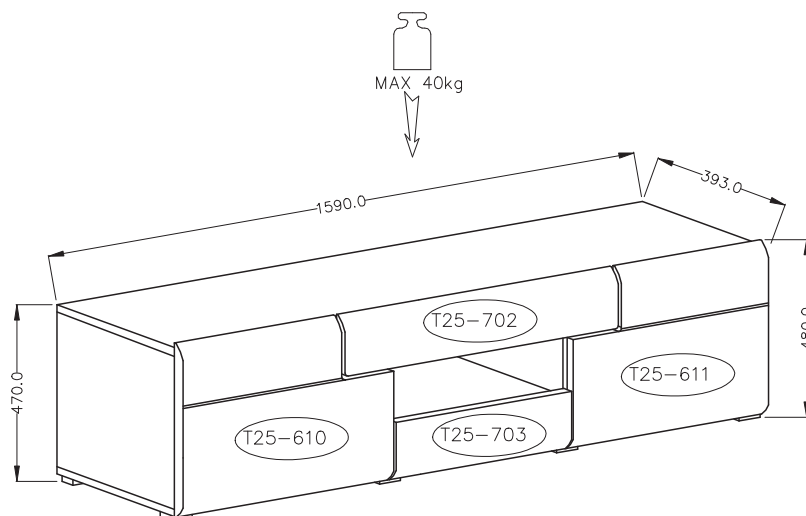
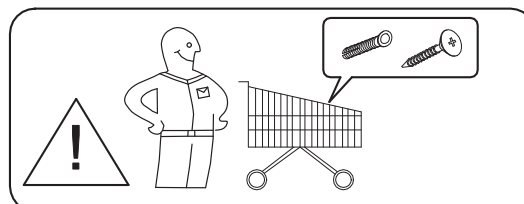
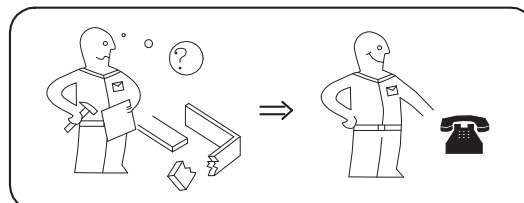
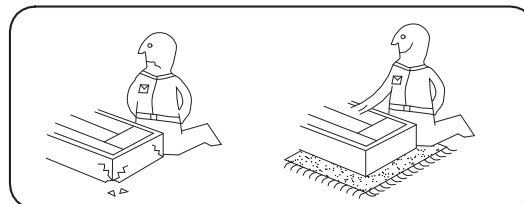
TOLEDO WM 41

- (PL) Instrukcja montażu
(CZ) Návod k montáži
(D) Montageanleitung
(GB) Assembly instruction
(F) Model d'emploi
(HU) Szerelési útmutató
(I) Istruzione di montaggio
(NL) Handleiding voor de montage

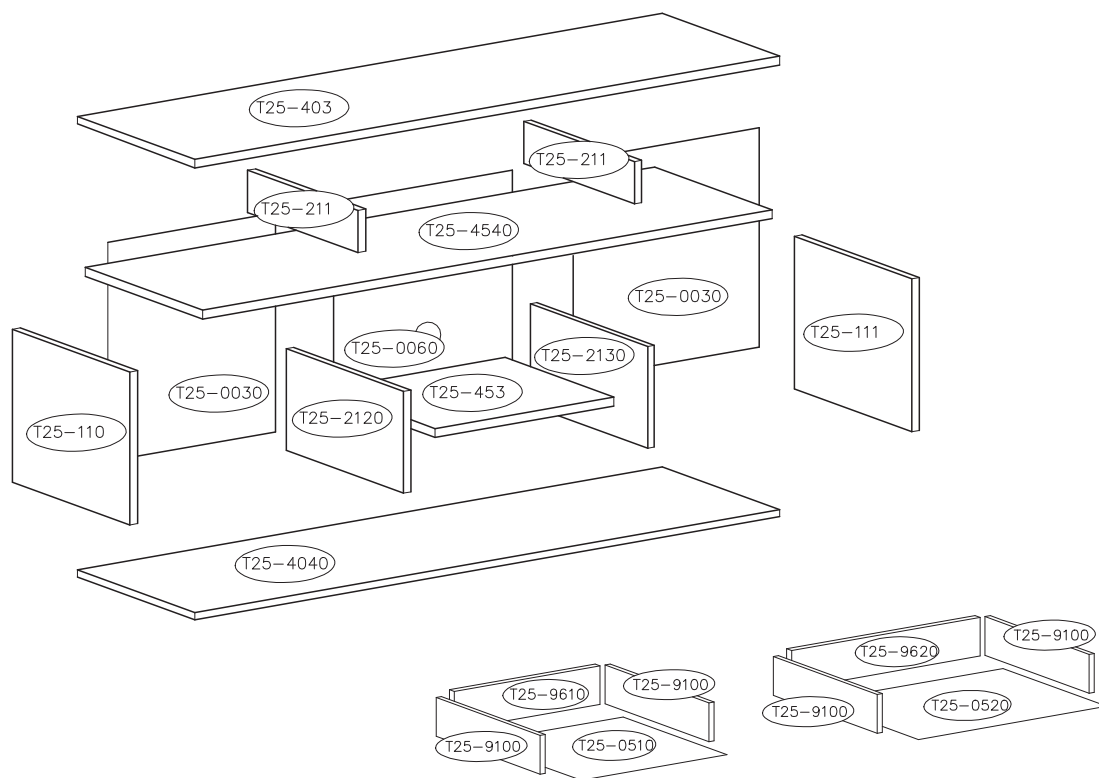
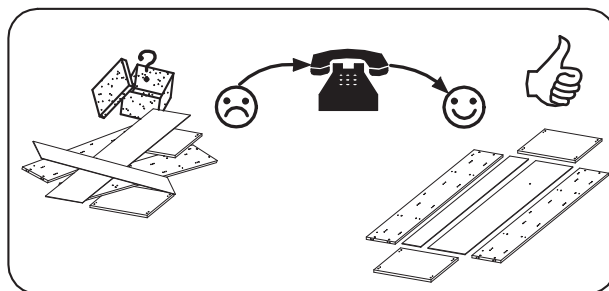
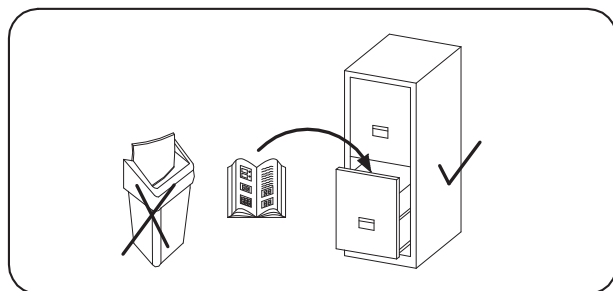
- (RU) Инструкция по монтажу
(RO) Instrucțiuni de montare
(SK) Návod k montáži
(TR) Montaj talimatı

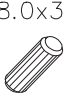
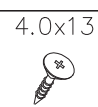
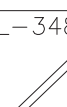


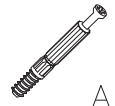
!	Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat	!
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.	
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.	
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.	
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.	
HU	A tisztítás kizárólag törülköh vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószerket nem szabad használni.	
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.	
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.	
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.	
RO	Curățare trebuie efectuată numai cu o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.	
SK	Čistení je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúci abrazívne častice.	
TR	Lütfen sadece bir toz bezile veya hafif ırmşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.	

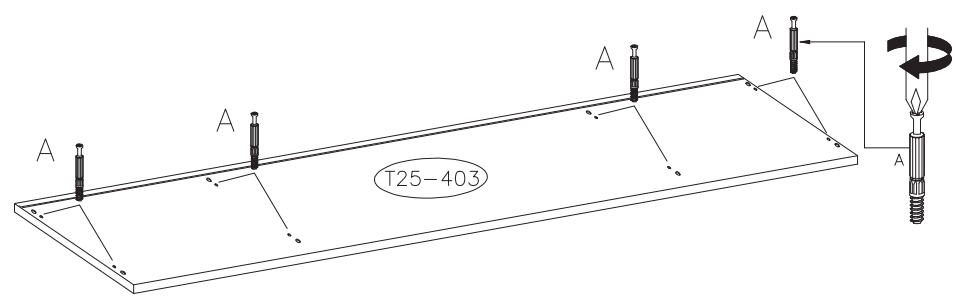
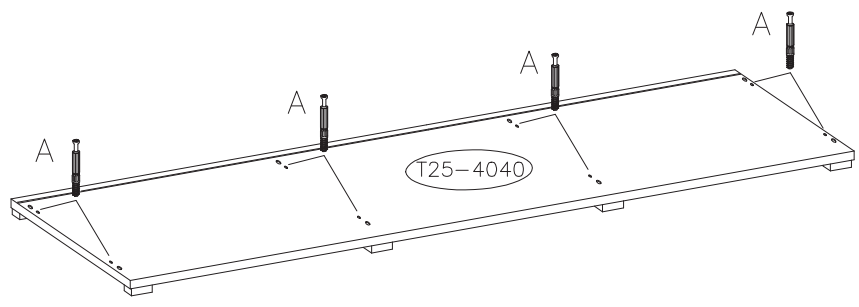
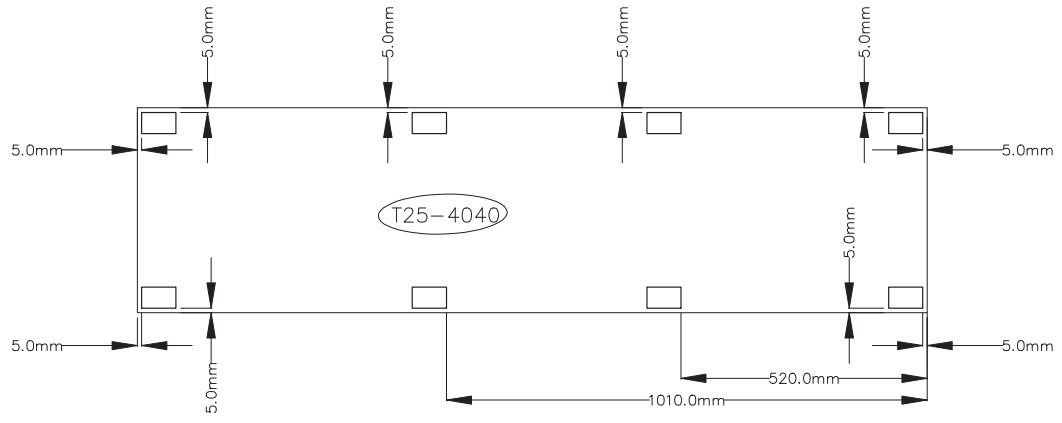
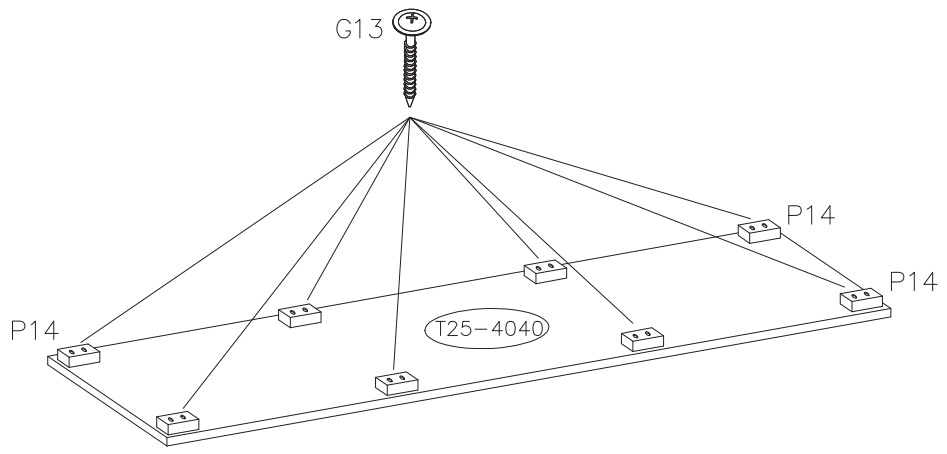
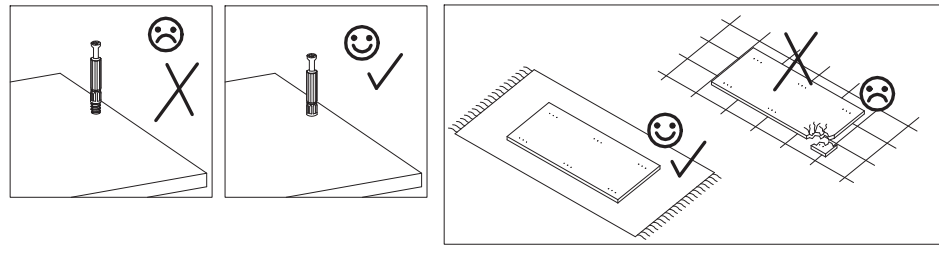


TOLEDO WM 41

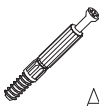


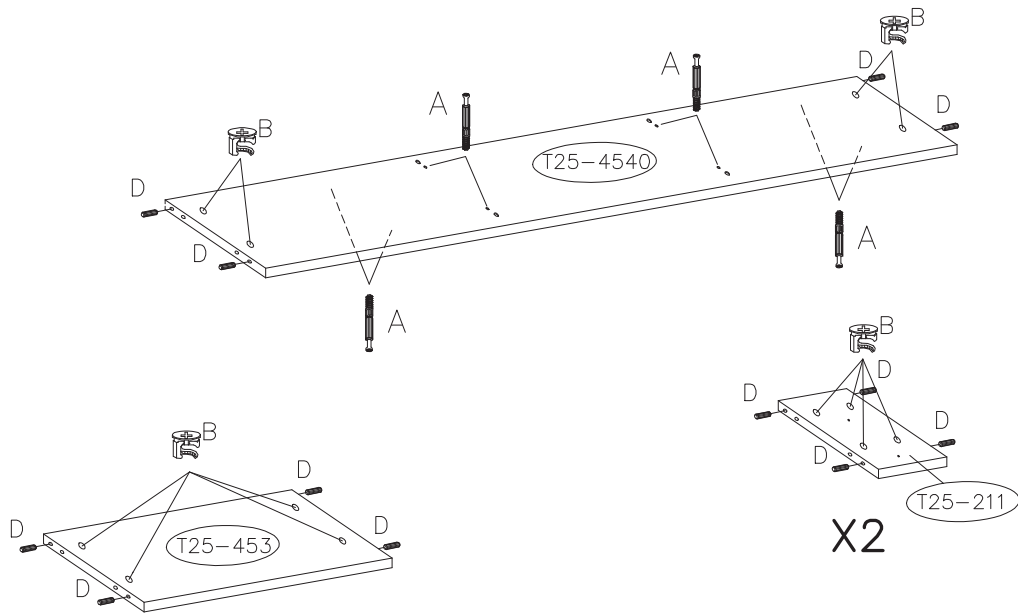
							
A	B	C	D	G13	W8	Q	
40	40	40	48	16	8	2 KPL	
							
W9	X1	Y6	J	P14	N1	V	F12
8	4	4	14	8	1	2	8

3.5x20  G13 16	 P14 8
 A 16	

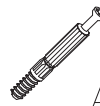


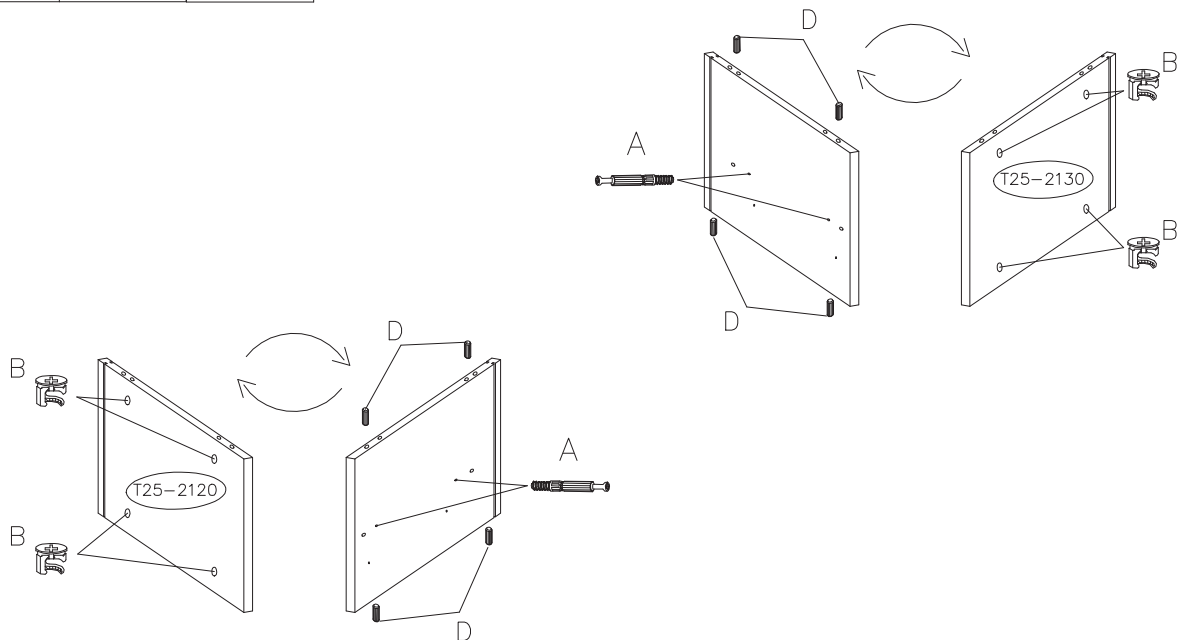
2

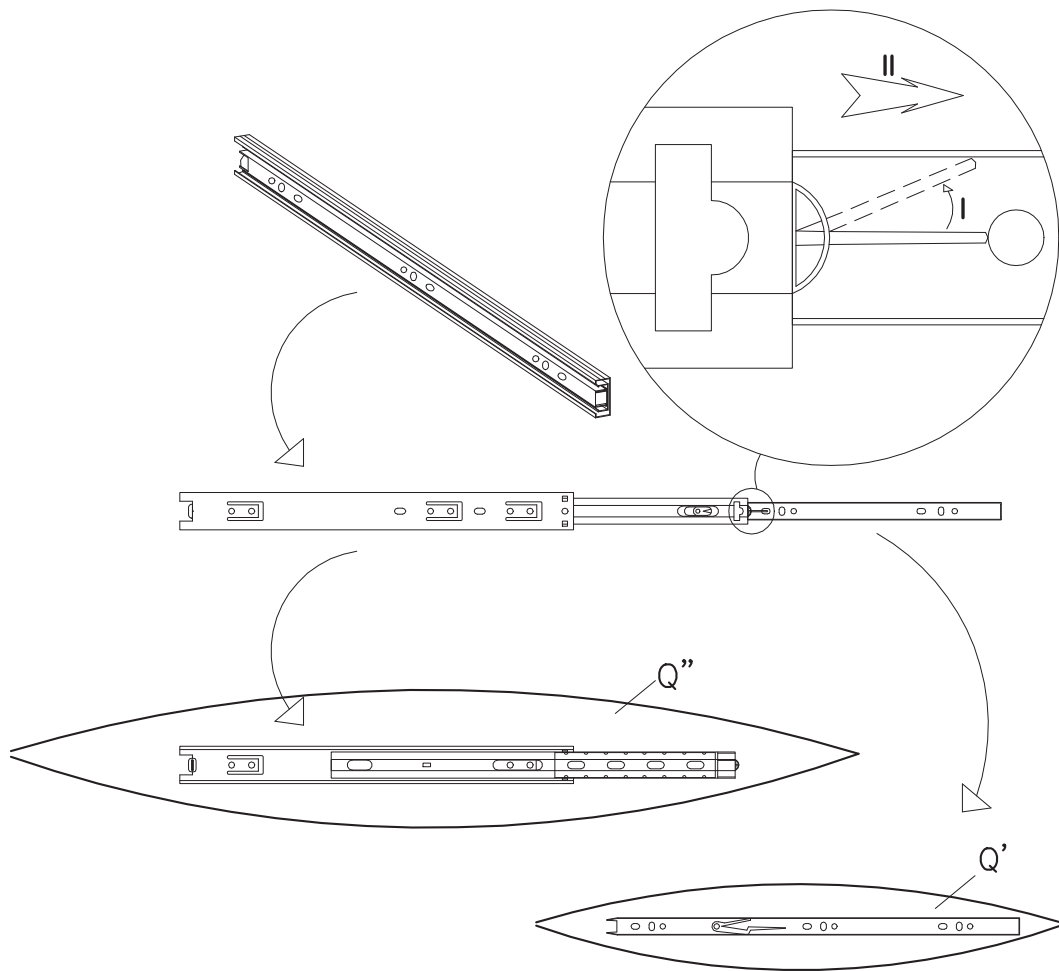
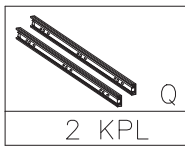
8.0x30  D	 A	 B
16	8	16



3

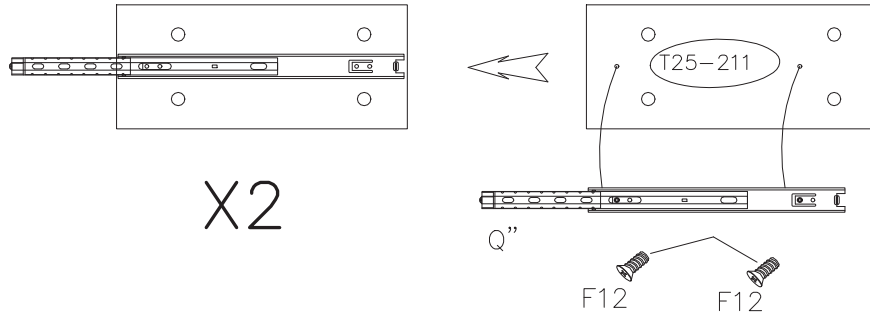
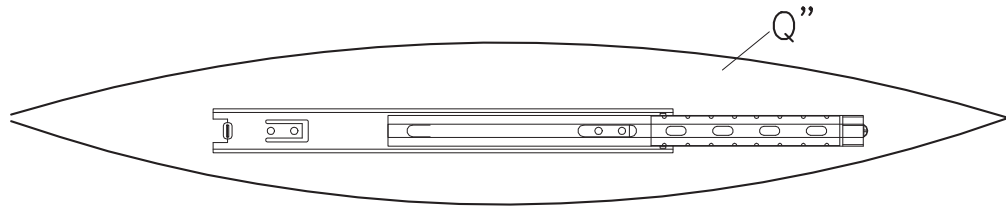
 B	8.0x30  D	 A
8	8	4



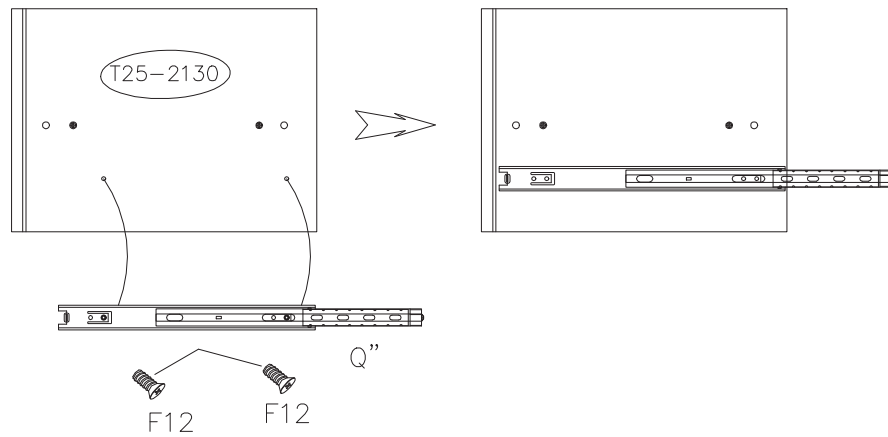
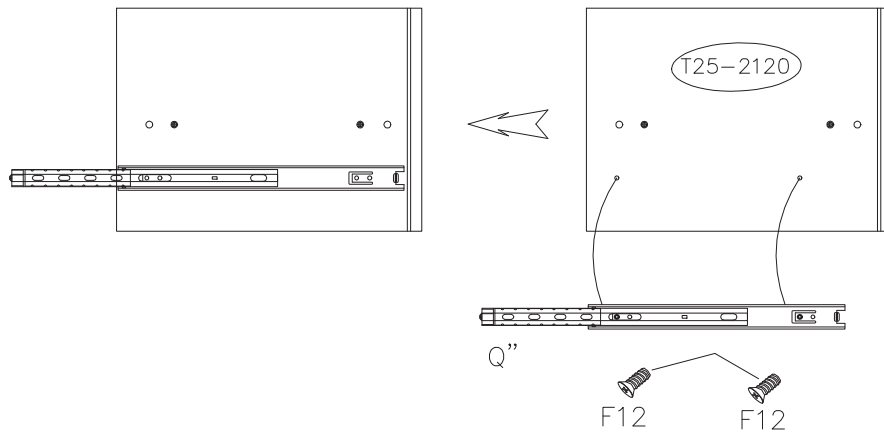


6.0x13

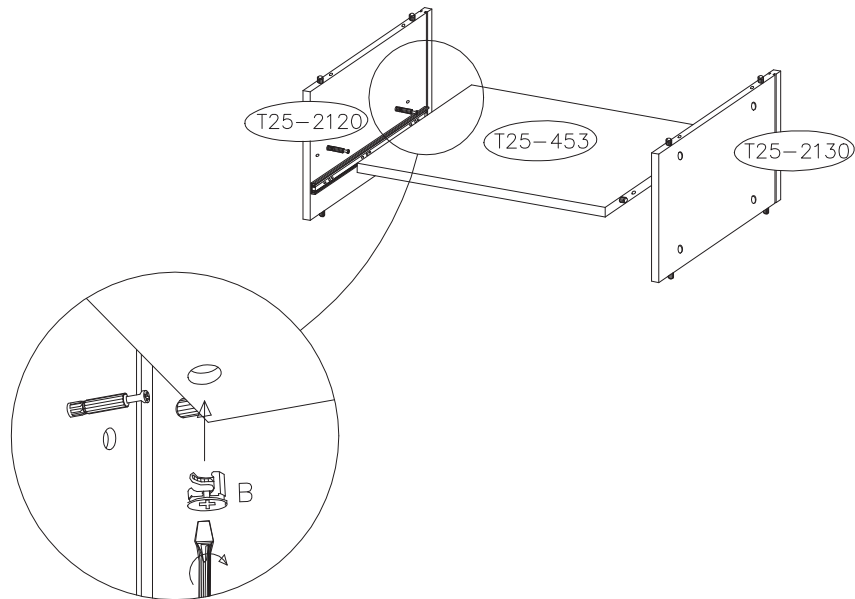
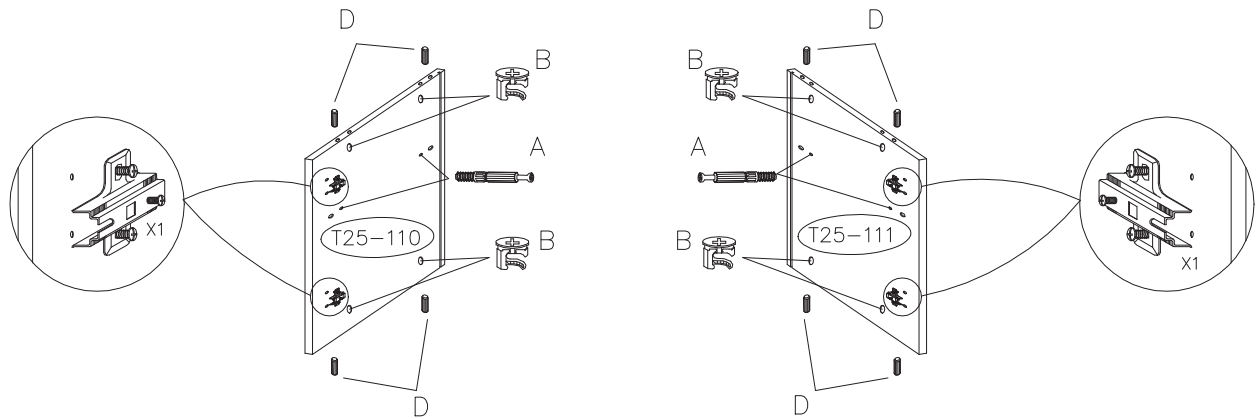
F12
8

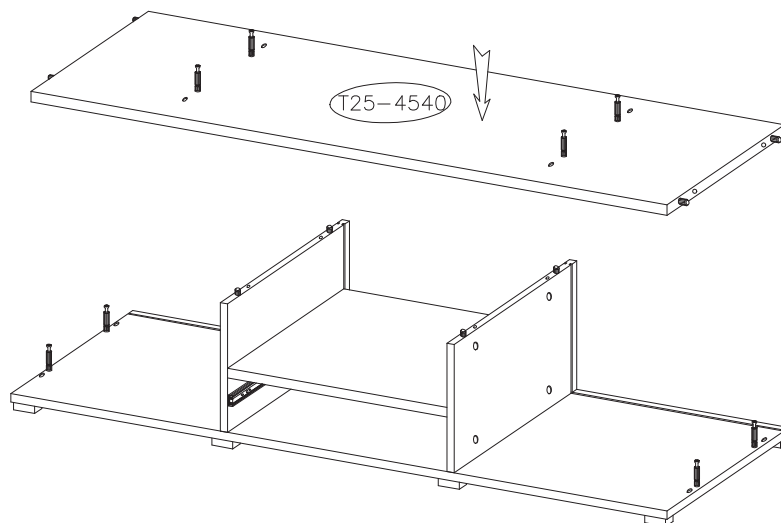
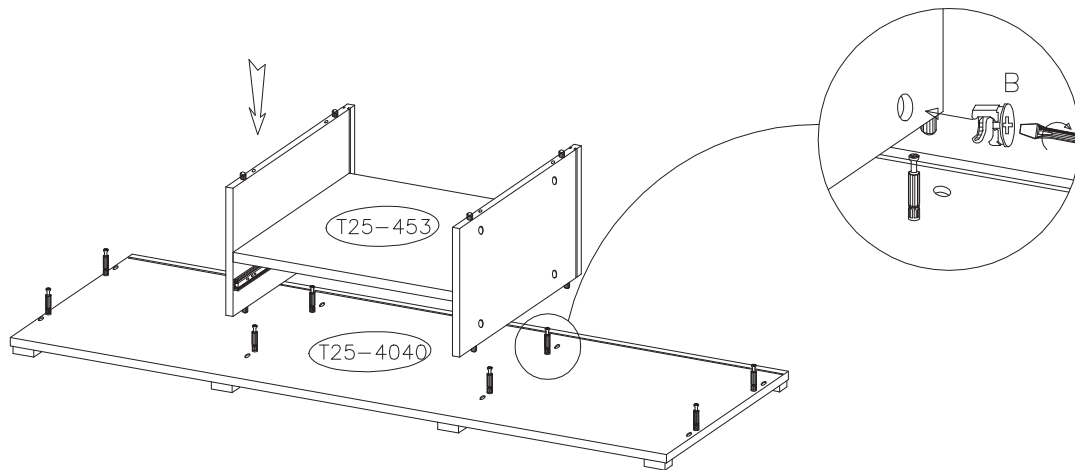


X2

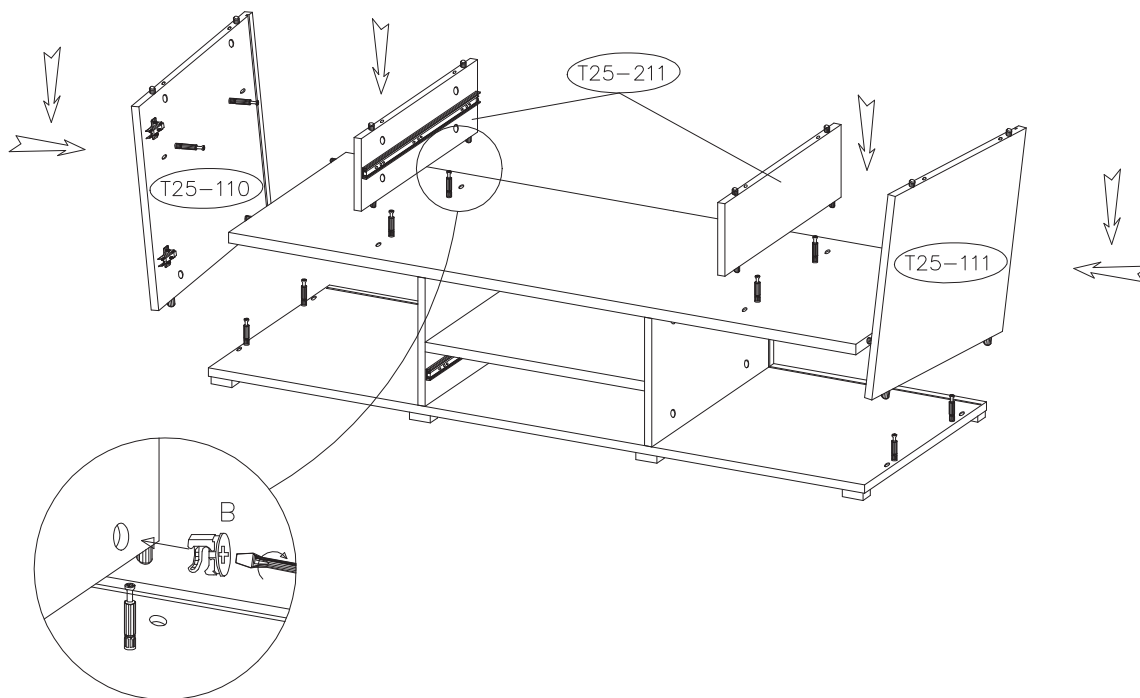


			
A	B	8.0x30	X1
4	8	8	4

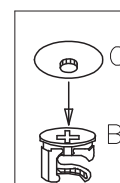
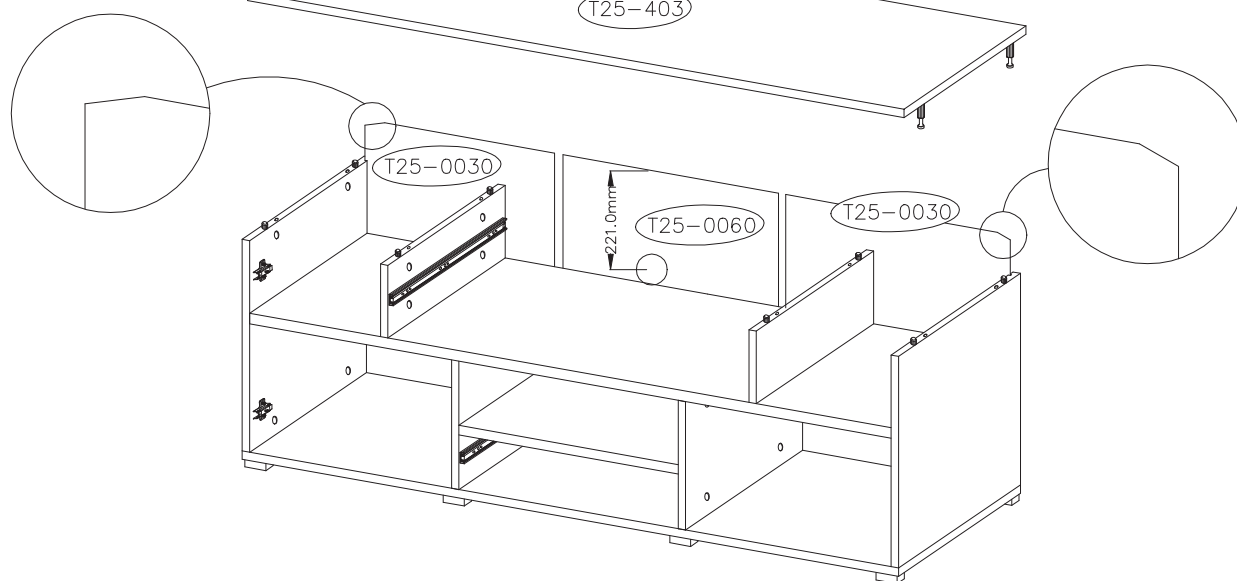
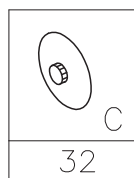


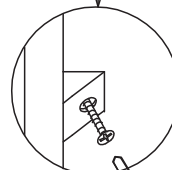
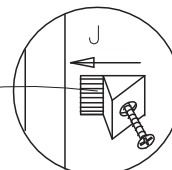
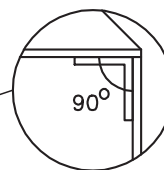
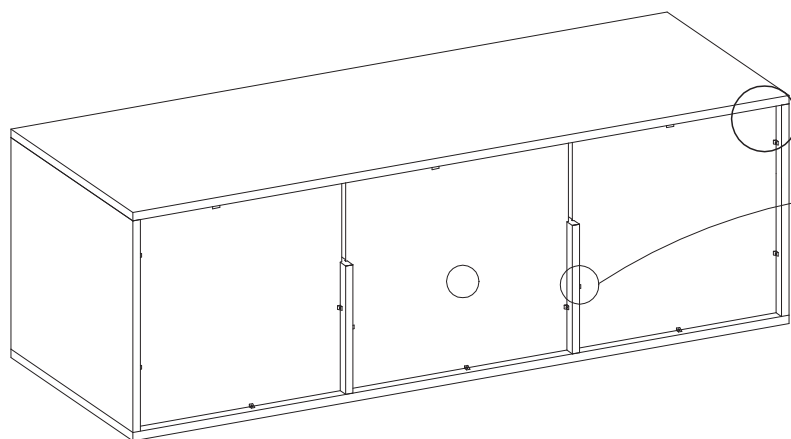
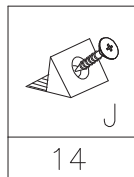


10

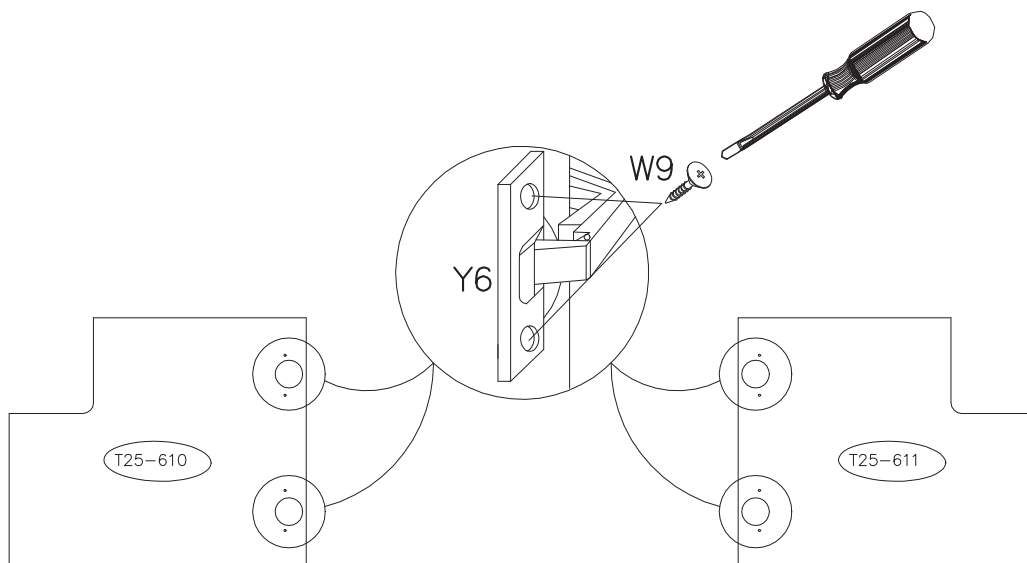


11

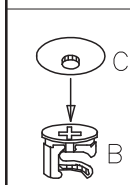
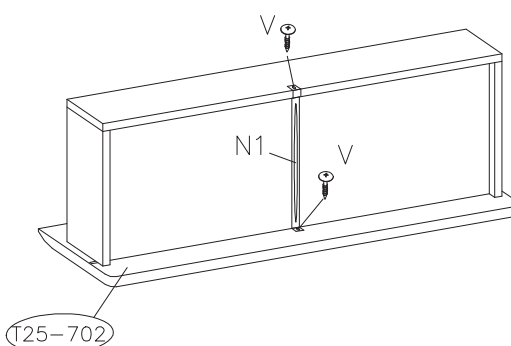
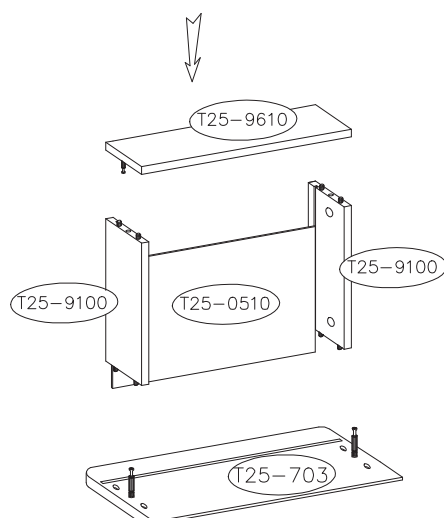
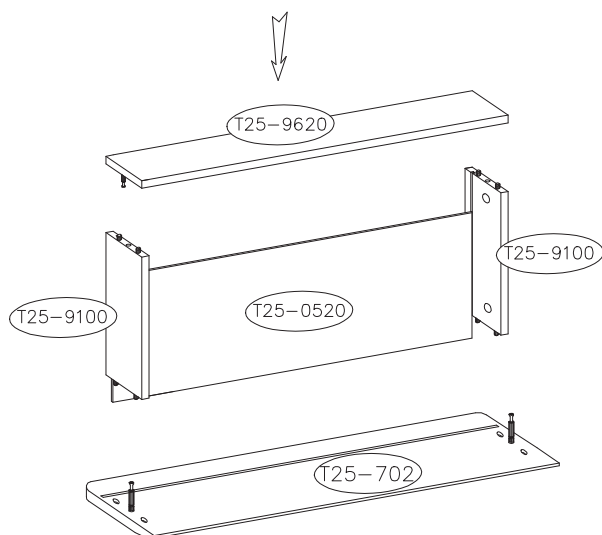
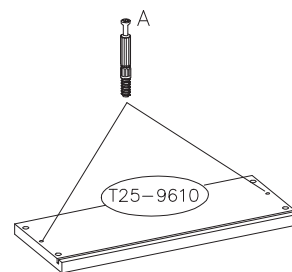
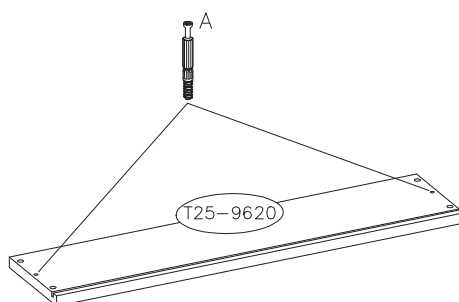
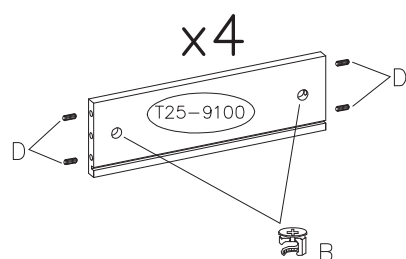
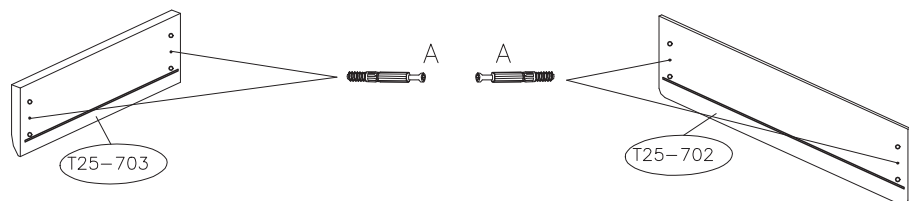




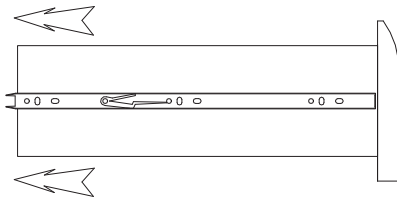
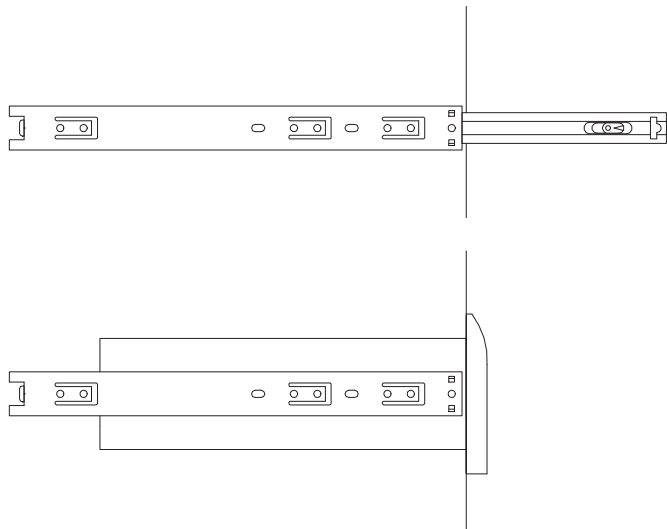
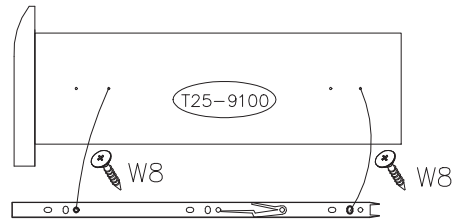
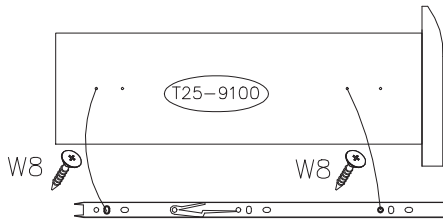
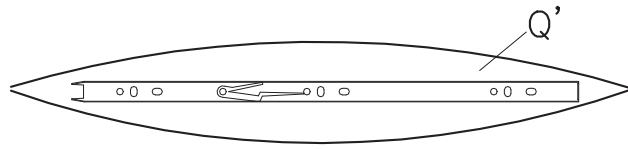
KR-0	4.0x13
Y6	W9
4	8

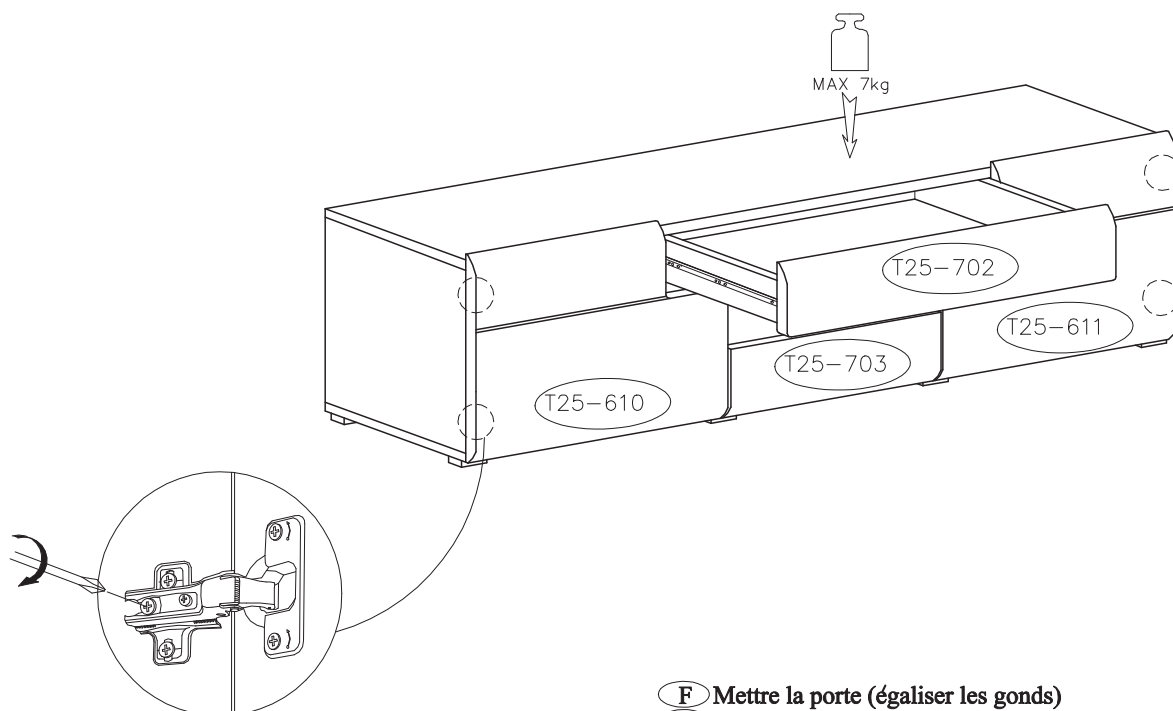


 B	 D	 A
8	16	8
 C	 N1	 V
8	1	2

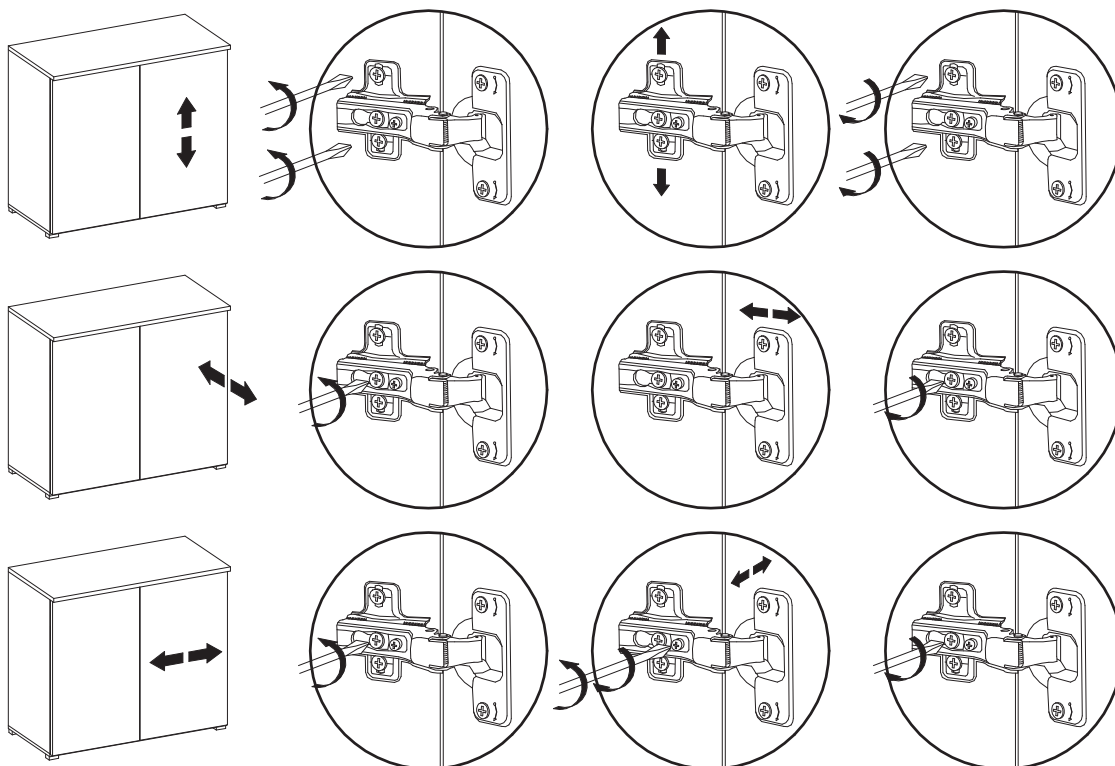


3.5X13  W8
8

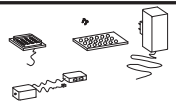




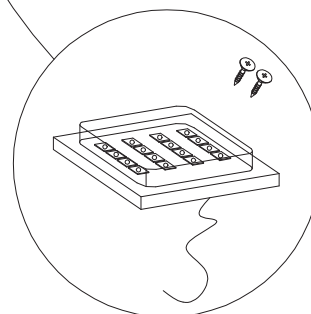
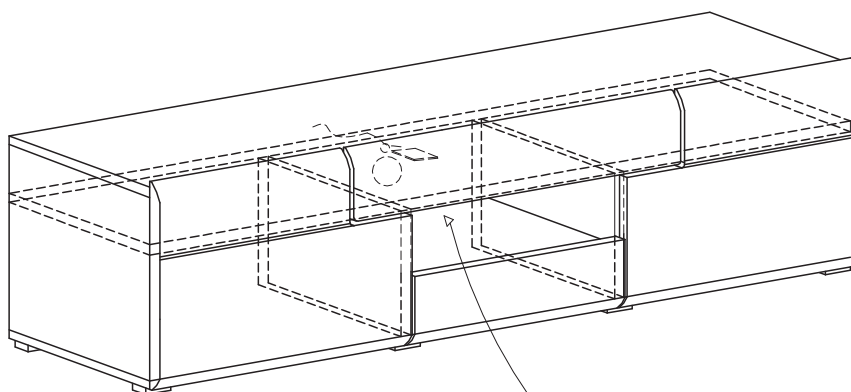
- F Mettre la porte (égaler les gonds)
- I Regolare la porta (livellare le parentesi)
- D Turen einstellen (Scharniere justieren)
- GB Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- NL Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- PL Nastawic drzwi (wyrównac zawiasy)
- TR Kapıların ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)
- RU Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- RO Ajustări ușa (aliniati balamalele)
- CZ Seříd'te dveře (vyrovnejte závěsy)
- SK Zrad'te dvere (vyrovnajzte závesy)
- HU Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsanérokat)



- (PL) **Uwaga: Punkty mocowania opcjonalnego oświetlenia**
- (CZ) **Upozornění: body k připevnění doplňkového osvětlení**
- (D) **Hinweis: Befestigungspunkte für optionale Beleuchtung**
- (GB) **N.B.: Fixing points for optional lighting**
- (F) **Remarque: Points de fixation de l'éclairage optionnel**
- (HU) **Figyelem: Opcionális világítás rögzítési pontjai**
- (I) **NOTA: punti di fissaggio opzionale dell'illuminazione**
- (NL) **OPGELET: Optionele bevestigingspunten van de verlichting.**
- (RU) **ВНИМАНИЕ: Точки крепления дополнительного освещения**
- (RO) **Atenție: Punctele optionale de fixare a iluminatului**
- (SK) **Upozornenie: body k pripevnení dodatočného osvetlení**
- (TR) **Dikkat: Seçenekli aydınlatmanın yerleştirilmesinin noktaları**

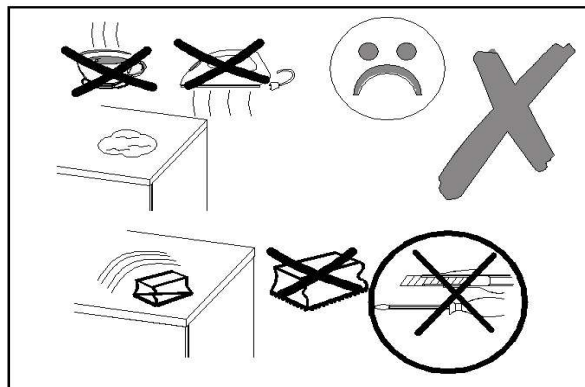
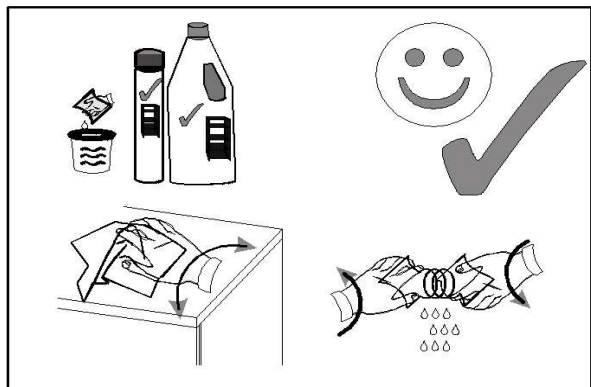


1 KPL



- (PL) W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru z etykiety samoprzylepnej umieszczonej na meblu.
- (CZ) V případě reklamace prosím uveďte číslo ze samolepicí etikety umístěné na nábytku.
- (D) Bitte geben Sie im Reklamationsfall die Nummer des auf dem Möbel angebrachten Selbstklebeetiketts an.
- (GB) In the event of a complaint, please provide the number from the self-adhesive label placed on the furniture.
- (F) En cas de réclamation, merci d'indiquer le numéro de l'étiquette autocollante apposée sur le meuble.
- (HU) Panasz esetén kérjük, adja meg a bútorra helyezett öntapadós címkén található számot.
- (I) In caso di reclamo, si prega di fornire il numero dell'etichetta autoadesiva posta sul mobile.
- (NL) Geef bij een klacht het nummer door van het zelfklevende etiket op het meubel.
- (RU) В случае рекламации укажите номер на самоклеящейся этикетке, прикрепленной к мебели.
- (RO) În cazul unei reclamații, vă rugăm să furnizați numărul de pe eticheta autoadezivă plasată pe mobilier.
- (SK) V prípade sťažnosti uveďte číslo samolepiaceho štítku umiestneného na nábytku.
- (TR) Şikayette, lütfen mobilyalara yerleştirilen kendinden yapışkanlı etiketten numarayı verin.





PL- Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z płyt drewnopochodnych

Do czyszczenia używać czystej, suchej i miękkiej tkaniny. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia można ją lekko zwilżyć wodą lub środkiem czyszczącym przeznaczonym do czyszczenia mebli, a następnie wytrzeć czyszczone elementy do sucha. Części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami przeznaczonymi do czyszczenia tego typu materiałów zgodnie z umieszczoną na nich instrukcją.

Nie używać środków żrących, szorujących i innych o nie wiadomym przeznaczeniu. Środki czyszczące muszą mieć wyraźne oznakowanie że są przeznaczone do czyszczenia mebli.

UWAGA!!! Elementy w wysokim połysku, z których usunięto folię ochronną można czyścić i użytkować dopiero po upływie 72 godzin.

CS-Doporučení pro péči o nábytek vyrobený z panelů na bázi dřeva

K čištění použijte čistý, suchý a měkký hadřík. Vyžaduje-li nábytek důkladnější čištění, navlhčete hadřík lehce vodou nebo čisticím prostředkem určeným k čištění nábytku, poté vyčištěné prvky vytřete do sucha. Skleněné a kovové prvky by měly být čišťeny prostředky určenými k čištění tohoto typu materiálu v souladu s pokyny k jejich použití.

Čisticí prostředky musí mít zřetelné označení, že jsou určeny k čištění nábytku, nepoužívejte prostředky neznámého účelu, žíravé a abrazivní prostředky.

POZOR!!! Po odstranění ochranné fólie z lesklých prvků je lze vyčistit a používat až po 72 hodinách.

DE-Pflege Tipps für Möbel aus Holzwerkstoffen

Verwenden Sie zur Reinigung ein sauberes, trockenes und weiches Tuch. Wenn die Möbel gründlicher gereinigt werden müssen, befeuchten Sie den Stoff leicht mit Wasser oder einem für die Möbelerreinigung vorgesehenen Reinigungsmittel und wischen Sie die gereinigten Gegenstände anschließend trocken. Reinigen Sie Glas- und Metallteile mit Mitteln, die für die Reinigung solcher Materialien vorgesehen sind, gemäß den dort angebrachten Anweisungen.

Reinigungsmittel müssen deutlich gekennzeichnet sein, dass sie für die Reinigung von Möbeln bestimmt sind. Verwenden Sie keine Produkte mit unbekanntem Verwendungszweck, die ätzend sind oder zum Schrubben verwendet werden.

ACHTUNG!!! Sobald die Schutzfolie von den glänzenden Teilen entfernt wurde, können diese erst nach 72 Stunden gereinigt und verwendet werden.

GB-Tips on how to properly take care of furniture made of wood-based panels

Use a clean, dry and soft cloth for cleaning. If the furniture requires more thorough cleaning, slightly dampen the cloth with water or a cleaning agent dedicated to furniture and then wipe the cleaned elements dry. Clean glass and metal parts with cleaning agents intended for such materials in accordance with the instructions.

Cleaning agents must be clearly labelled as designated for furniture cleaning. Do not use agents of unknown purpose, corrosive agents or abrasive agents.

CAUTION!!! After removing the protective film from glossy items, they may be cleaned and used after 72 hours.

FR-Les conseils concernant l'entretien des meubles en panneaux à base de bois

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon propre, sec et doux. Dans le cas où le meuble nécessite un nettoyage plus soigneux, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau ou un détergent conçu pour le nettoyage des meubles, puis essuyez les éléments nettoyés. Les éléments en verre et en métal doivent être nettoyés avec des produits de nettoyage prévus pour ce type de matériau, conformément aux instructions qui y sont indiquées.

Les produits de nettoyage doivent comporter une étiquette indiquant distinctement qu'ils sont prévus pour le nettoyage des meubles. N'utilisez pas de produits dont la destination est inconnue, ni de produits caustiques ou abrasifs.

NOTE !!! Après avoir enlevé le film protecteur des parties vernies, celles-ci ne peuvent être nettoyées et utilisées que dans un délai de 72 heures.

HU-Faeredetű lemezekből készült bútorok ápolására vonatkozó útmutatók

Tisztításhoz tiszta, száraz és puha ruhát használjon. Ha a bútor pontosabb tisztítást igényel, a ruhát kissé nedvesítse vízzel vagy bútorápoló tisztítószerrel, majd szárazra törölje a tisztított elemeket. Üveg- és fémelemeket az ilyen típusú anyagok tisztítására alkalmas szerekkel tisztítson, az azokon megadott használati útmutatónak megfelelően.

A tisztítószernek kifejezett jelzéssel kell rendelkeznie, hogy a bútorok tisztítására alkalmas, ne használjon ismeretlen rendeltetésű, maró hatású vagy súroló szert.

FIGYELEM!!! Csillagó kivetű bútorok védőfóliájának eltávolítását követően a bútorok csak 72 óra letelte után tisztíthatók és használhatók.

IT-Consigli per la cura dei mobili realizzati con pannelli a base di legno

Spolverare il mobile con un panno pulito, asciutto e morbido. Se i mobili richiedono una pulizia più accurata, inumidire leggermente un panno con acqua o un detergente specifico per la pulizia dei mobili e poi asciugare gli elementi puliti. Pulire gli elementi in vetro e metallo con prodotti destinati alla pulizia di questo tipo di materiale secondo le istruzioni su di essi. I detersivi devono avere un'etichetta chiara indicante che sono destinati alla pulizia dei mobili. Non utilizzare agenti per cui la destinazione non è nota o agenti corrosivi e abrasivi.

ATTENZIONE!!! Dopo aver rimosso la pellicola protettiva dagli elementi in lucentezza, possono essere puliti e utilizzati solo dopo 72 ore.

NL-Tips voor het onderhoud van meubelen van houten panelen

Gebruik voor het schoonmaken een schone, droge en zachte stof. Als het meubel grondiger moet worden gereinigd, bevochtigt de stof dan lichtjes met water of een reinigingsmiddel dat bestemd voor de meubelreiniging is en veeg de gereinigde delen vervolgens droog. Reinig glas en metalen onderdelen met schoonmaakmiddelen die bedoeld zijn voor het reinigen van dergelijke materialen, volgens de daarop aangebrachte instructies.

Op het etiket van de reinigingsmiddelen moet duidelijk worden vermeld dat zij bestemd zijn voor het reinigen van meubelen; gebruik geen middelen waarvan het doel onbekend is, die bijtend zijn of om te schrobben.

LET OP!!! Zodra de beschermfolie van glanzende elementen verwijderd is, kunnen ze pas na 72 uur worden gereinigd en gebruikt.

RU-Советы по уходу за мебелью из древесно-стружечных плит

Для очистки используйте чистую, сухую и мягкую ткань. Если мебель требует более тщательной очистки, слегка намочите ткань водой или чистящим средством, предназначенным для чистки мебели, затем вытрите очищенные элементы насухо. Стекло и металлические элементы следует очищать средствами, предназначенными для очистки данного вида материала, в соответствии с размещенными инструкциями на них.

Чистящие средства должны иметь четкую маркировку о том, что они предназначены для чистки мебели, не используйте средства неизвестного назначения, едких и абразивных.

ВНИМАНИЕ!!! После удаления защитной пленки с глянцевых деталей их можно мыть и использовать только через 72 часа.

SK-Odporúčania pre starostlivosť o nábytok vyrobený z panelov na báze dreva

Na čistenie používajte čistú, suchú a mäkkú handričku. Ak si nábytok vyžaduje dôkladnejšie čistenie, navlhčíte handričku ľahko vodou alebo čistiacim prostriedkom určeným na čistenie nábytku, potom vyčistené prvky vytrite do sucha. Sklenené a kovové prvky by sa mali čistiť prostriedkami určenými na čistenie tohto typu materiálu v súlade s pokynmi na ich použitie.

Čistiace prostriedky musia mať zreteľné označenie, že sú určené na čistenie nábytku, nepoužívajte prostriedky neznámeho účelu, žieravé a abrazívne prostriedky.

POZOR!!! Po odstránení ochrannej fólie z lesklých prvkov je možné ich vyčistiť a používať až po 72 hodinách.

TR-Ahşap bazlı levhadan imal edilmiş mobilyanın bakımına ilişkin talimat

Temizleme için temiz, kuru ve yumuşak bez kullanın. Daha da etkili temizleme için bezi hafice su veya mobilya için imal edilmiş madde ile ıslatın. Akabinde mobilyayı iyice kurulayın.

Cam ve metal parçaları cam ve metal temizlemek için imal edilmiş madde ile temizleyin. Bu itibar ile ilgili talimatı uygulayın.

Temizlik malzemesi üzerinde, mobilya temizlemek için üretildiğine dair bilgi bariz bir şekilde gösterilmelidir. Bu tür bilgisi olmayan maddeler, aşındırıcı ve çizik yapan maddeleri kullanmayın.

DIKKAT!!! Parlak yüzeyli parçaların üzerinden koruyucu folyo çıkarıldıktan sonra ancak 72 saat geçince o tür parçaları temizleyebilir ve kullanabilirsiniz.

ES-Consejos para el cuidado de los muebles de los tableros a base de madera

Para limpiar las superficies, utilice un paño limpio, seco y suave. Si el mueble requiere una limpieza más exhaustiva, moje ligeramente el paño con agua o un producto de limpieza pensado para la limpieza de muebles y luego seque las partes limpiadas con un paño. Limpie los elementos de cristal y metal con productos de limpieza destinados a la limpieza de dichos materiales siguiendo las instrucciones colocadas en los mismos.

Los productos de limpieza deben estar claramente etiquetados como destinados a la limpieza de muebles: no se deben utilizar productos de uso desconocido, corrosivos o destinados a frotar.

¡OJO! Una vez retirada la película protectora de las partes en brillo, sólo podrán limpiarse y utilizarse pasadas 72 horas.

SR-Saveti za negu nameštaja od panela na bazi drveta.

Za čišćenje koristite čistu, suhu i meku krpu. Ako nameštaj zahteva temeljnije čišćenje, blago navlažite tkaninu vodom ili sredstvom za čišćenje namenjeno čišćenju nameštaja, a zatim obrišite očišćene elemente dok ne budu suvi. Staklene i metalne elemente čistiti sredstvima namenjenim za čišćenje ove vrste materijala u skladu sa uputstvima na njima.

Sredstva za čišćenje moraju imati jasnu oznaku da su namenjena za čišćenje nameštaja, ne koristiti sredstva nepoznate namene, korozivna sredstva i sredstva za ribanje.

OPREZ!!! Nakon uklanjanja zaštitnog filma sa sjajnih elemenata, oni se mogu očistiti i koristiti tek nakon 72 sata.

HR-Savjeti za njegu namještaja izrađenog od ploča na bazi drva

Za čišćenje koristite čistu, suhu i meku krpu. Ako namještaj zahtijeva temeljitije čišćenje, blago navlažite tkaninu vodom ili sredstvom za čišćenje namijenjenim čišćenju namještaja, a zatim očišćene elemente obrisati dok ne budu suhi. Staklene i metalne elemente treba čistiti sredstvima namijenjenim za čišćenje ove vrste materijala prema uputama na njima. Sredstva za čišćenje moraju imati jasnu oznaku da su namijenjena čišćenju namještaja, ne koristiti sredstva nepoznate namjene, nagrizajuća sredstva i sredstva za ribanje.

OPREZ!!! Nakon uklanjanja zaštitne folije sa sjajnih elemenata, oni se mogu čistiti i koristiti tek nakon 72 sata.

PT-Dicas para cuidar de móveis feitos de painéis derivados da madeira Para a limpeza use um pano limpo, seco e macio. Se os móveis exigirem uma limpeza mais profunda, haverá de molhar o pano levemente com água ou um produto de limpeza próprio para móveis e, a seguir, secar os elementos limpos. Os elementos de vidro e metal devem ser limpos com agentes próprios para a limpeza deste tipo de material de acordo com as instruções contidas nos mesmos. Os agentes de limpeza devem ter uma etiqueta clara, indicando que se destinam à limpeza de móveis. Não se pode usar agentes de desconhecidos, corrosivos e abrasivos.

CUIDADO!!! Após a remoção da película protetora dos elementos brilhantes, os mesmos só poderão ser limpos e usados após 72 horas.